



Measles Surveillance Guideline



مموّل من الاتحاد الأوروبي Funded by the European Union



تنفیذ Implemented by





طبع هذا الدليل بدعم من الاتحاد الأوروبي ومنظمة الصحة العالمية بالشراكة مع مفوضية الأمم المتحدة العليا لشؤون اللاجئين وذلك في إطار مشروع بإدارة وزارة الصحة العامة. إن وزارة الصحة العامة هي الجهة الوحيدة المسؤولة عن محتوى هذا الدليل ولا يمكن اعتباره بأي حال من الأحوال على أنه يعكس وجهة نظر الاتحاد الأوروبي.

This guideline has been printed with the support of the European Union and the World Health Organization in partnership with the United Nations High Commissioner for Refugees in the context of a project led by the Ministry of Public Health.

The content of this guide are the sole responsibility of the Ministry of Public Health and can in no way be taken to reflect the views of the European Union.

This guideline was prepared by the Epidemiology Surveillance Program with the contribution of the clinical laboratory of Rafic Hariri University Hospital for the section related to laboratory investigation, and under the supervision of the Director General of the Ministry of Public Heatlh. It was prepared based on WHO guildlines.

Tel: 01 - 614 194 **Fax**: 01 - 610 920 **Hotline**: 1214

This guideline is available on the website of the Ministry of Public Health: www.moph.gov.lb - (→ prevention → surveillance)

Reference: MOPH circular no.13 (2015)



Measles Surveillance Guideline

Introduction

الدليل الوطني لترصد الحصبة

المقدمة

ما زلنا نذكر فاشية الحصبة في الشمال خلال خريف وشتاء 1997-1998. سجلت وقتها الف حالة، وتوفي منها ثلاثة اطفال. ولا ننسى الفاشيات السنوية للحصبة من 2003 لغاية 2007، تارة في الشمال وطورا في المناطق الاخرى. وكانت اشدها فاشية الحصبة عام 2013، حيث سجلت 1760 حالة حاصدة اربع وفيات.

في اطار المبادرة الاقليمية للقضاء على فيروس الحصبة، تقوم وزارة الصحة العامة بتعزير تلقيح الإطفال عبر التلقيح الروتيني وحملات التلقيح, جرعتين من اللقاح فوق عمر سنة هي ضماتة للطفل, وتتطلب مبادرة القضاء على الحصبة الكشف عن ابة حالة مشتبه بها للتقصي والتثبيت منها وتلقيح المخالطين للحد من انتشار الفيروس, ويتضمن التقصي تحديد الإنماط الفيروسية المتواجدة على الاراضي اللبنائية, ففي حين كان النمط "D4" فن 2013. ان البيانات التي يقدمها نظام ترصد الحصبة يساعد في توجيه الجهود الوطنية لتلقيح الإطفال.

عند قراءة هذا الدليل، ستتعرفون على استراتيجية ترصد حالات الحصبة. تعتبر اي حالة حمى مع طفح بقعي حططي (-maculo) (papular) حالة مشتبه بها وتتطلب التقصى والتثبيت المخبري.

نشكر كل طبيب ومؤسسة صحية تقرم بالإبلاغ عن حالات الحصبة. ونشكر مختبر مستشفى رفيق الحريري الذي يؤمن الفحوص المخبرية للحصبة بعيد اغلاق المختبر المركزي للصحة العامة. ونشكر منظمة الصحة العالمية في سعيها لتعزيز انشطة القضاء على الحصبة.

كما ننوه بمن قام باعداد هذا الدليل من قبل برنامج الترصد الوبائي، وترجمته وطباعته من قبل منظمة الصحة العالمية بدعم من الاتحاد الاوروبي بالشراكة مع مفوضية الامم المتحدة العليا لشؤون اللجنين.

مدير عام وزارة الصحة العامة

Contents

I. Background ————————————————————————————————————	— 9
A. Worldwide situation B. Worldwide measles initiative C. Measles situation in Lebanon	9 9 10
D. Target audience for this guideline	11
II. The disease	12
A. Agent B. Reservoir	12 12
C. Mode of transmission	12
D. Incubation	12
E. Communicability	12
F. Serological response to natural measles virus infection G. Clinical features	13 13
H. Differential diagnosis	14
I. Complications	14
1) Short-term complications	14
2) Long-term complications	15
J. Case fatality	15
K. Treatment	16
III. Measles vaccines	17
A. Immunity due to vaccine	17
B. Vaccination in Lebanon	18
C. Contraindications	18
D. Adverse reactions following measles vaccination E. Vaccine cold chain	19 19
IV. Measles surveillance	20
A. Objectives of measles surveillance	20

B. Measles case definitions	20
1) Before investigation	21
2) After investigation	21
C. Case notification	23
Classical surveillance system reporting	24
Hospital weekly-zero reporting	24
3) Active surveillance	25
4) Medical center & dispensary-based surveillance	26
5) Ambulatory sentinel surveillance	27
6) School-based surveillance	27
D. Case investigation	30
National patient identification number	30
2) Case investigation: Data collection	30
3) Case investigation: Specimen collection	35
E. Case classification	41
V. Data analysis	42
A. Data quality	42
B. Final classification	42
1) Rash cases	42
2) Final measles cases	43
C. Incidence rate	44
D. Descriptive analysis	45
1) By time	45
2) By place	46
3) By person	48
4) By vaccination status	50
E. Complications and outcomes	52
Hospital admission	52
2) Complications	53
3) Case fatality rate	53
F. Molecular surveillance	54
G. Further analysis	54
Susceptibility profile	54

 2) Coverage survey 3) Vaccine efficacy VE H. Surveillance indicators I. Feed back 1) Laboratory results 2) National figures 3) Regional and international figures 	54 55 55 57 57 57
VI. Measles reference laboratories	_ 58
A. Role of reference laboratories B. Reference laboratories for measles and rubella 1) At National Level 2) At Regional Level C. Performed tests 1) Serological assays 2) Reverse transcription polymerase chain reaction 3) Virus isolation 4) Genomic sequencing	58 58 58 59 59 59 59
Abbreviations	60
References	61
Annexes	62

I. Background

A. Worldwide situation

Measles remains the leading cause of child mortality among vaccine preventable diseases, despite the availability of a safe, effective and relatively inexpensive vaccine for over 40 years.

Before 2001, the World Health Organization (WHO) estimated that more than 750,000 measles related deaths occurred annually among children worldwide.

Following the implementation of the Measles Initiative in 2001, WHO estimated a decrease of measles deaths by 78%, reaching 122,000 measles deaths globally in 2012.

B. Worldwide measles initiative

The measles initiative launched in 2001 by a collaborative effort of WHO, Unicef, and partners includes:

- Strong routine immunization for children by their first birth day
- A 'second opportunity' for measles immunization through mass vaccination campaigns, to ensure that all children receive at least one dose
- 3. Effective surveillance to quickly recognize and respond to measles outbreaks
- Better treatment of measles cases, to include vitamin A supplements, antibiotics if needed, and supportive care that prevents complications.

In 2010, the World Health Assembly (WHA) endorsed the objective towards measles elimination and later towards measles eradication by achieving the following targets:

- Ensuring 90% immunization coverage nationally and 80% in all districts
- Reducing measles incidence to <5 cases per million inhabitants

- Reducing measles mortality by 95%.

Measles elimination refers to the absence of endemic measles cases for a period of twelve months or more, in the presence of adequate surveillance.

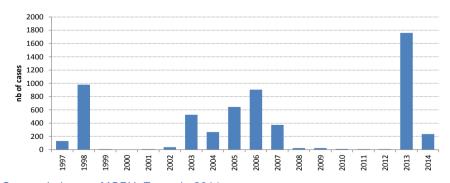
Measles eradication refers to the worldwide interruption of measles transmission in the presence of a surveillance system that has been verified to be well performing.

C. Measles situation in Lebanon

Lebanon has witnessed several measles outbreaks in the past years (Figure 1):

- The 1997-1998 outbreak in the North reported 980 measles cases and 3 deaths
- From 2003 to 2007, annual epidemic waves were observed with recurring outbreaks every 2 years in North-Lebanon
- In 2013, a national outbreak occurred with 1700 cases and 4 deaths

Figure (1): Reported measles cases by year, Lebanon, 1997-2014



Source: Lebanon, MOPH, Esumoh, 2014

D. Objectives and target audience for this guideline

This guideline aims to provide health professionals as well as the MOPH staff an easy tool to be active partners in the national measles surveillance system and in the worldwide measles elimination initiative.

At the end of this guideline, our target audience will:

- Know the objectives of the measles surveillance
- Know the disease dynamics
- Know how to report cases
- Know how to investigate, collect specimen and classify cases
- Know how to analyze the data
- Know how to monitor surveillance indicators
- Be able to interact with various key players in the system.

II. The disease

A. Agent

Measles is a RNA virus belonging to the Morbillivirus genus of the Paramyxoviridae family. The virus is antigenically stable with no evidence of significant change over time. In addition, it is sensitive to ultraviolet light, heat and drying.

B. Reservoir

Humans are the only natural hosts of measles virus.

C. Mode of transmission

Transmission of measles virus is person-to-person via two modes:

- Respiratory droplets transmission to mucous membranes of the upper respiratory tract and conjunctiva
- Airborne transmission in closed areas is also possible.

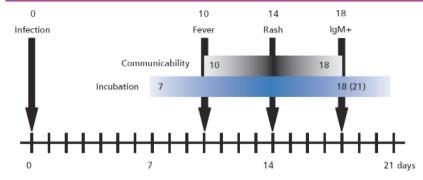
D. Incubation

The incubation period is on average 10 days (with a range of 7-18 days and rarely as long as 21 days) from virus infection to rash onset (Figure 2).

E. Communicability

Measles can be transmitted from four days before rash onset to four days after rash onset. Infectivity is greatest three days before rash onset (Figure 2).

Figure (2): Correlation of time of infection, incubation period, and communicability period following measles virus infection (in days)



Source: WHO, Measles Elimination Field Guide, 2005

F. Serological response to natural measles virus infection Following primary infection with measles virus, measles specific antibodies appear in the blood after rash onset:

- IgM peaks one week after rash onset and is rarely detectable six weeks after rash onset.
- IgG peaks two weeks after rash onset and is detectable for years after infection.

G. Clinical features

Following exposure, measles virus infects the nasopharyngeal epithelium and extends to cells of the reticulo-endothelial tissues. Viraemia peaks towards the end of the incubation period, when the patient developes prodromal symptoms of high fever, cough, coryza (runny nose) and conjunctivitis.

Three to four days after the prodromal phase, the maculopapular rash appears, often with fever peaking at 39-40°C, spreads from the face and neck to the trunk and extremities, and fades three to four days later. At rash onset, Koplik's spots may be seen in the oral mucosa.

Patients normally improve by the third day of rash, and are fully recovered seven to ten days from rash onset.

Modified forms of measles, with generally mild symptoms, may occur in infants who still have partial protection from maternal antibody, and occasionally in persons who only received partial protection from the vaccine.

H. Differential diagnosis

Many illnesses are accompanied by fever, rash, and a variety of non-specific symptoms.

The main differential diagnoses are: rubella, scarlet fever, roseola, dengue fever...

Other conditions may present in similar forms: erythmea infectosium, enterovirus, adenovirus, Kawasaki's disease, toxic shock syndrome, rickettsial disease, drug hypersensitivity reactions...

I. Complications

Approximately 10% of reported cases of measles in developed countries involve one or more complications. The risk of serious measles complications is higher in infants, adults, malnourished persons, and immuno-compromised persons.

1) Short-term complications

- a) Pneumonia is the most common complication associated with the measles-related deaths. It may be due to the measles virus, or to secondary infection with adenoviruses or bacterial organisms, in particular Staphylococcus aureus. Pneumonia occurs in 5-10% of measles cases among children less than 5 years old.
- b) Diarrhea may develop during and following acute measles illness. It can cause dehydration and death in childhood.
- c) Otitis media occurs 5-15% among children under 5 years old.

- d) Laryngo-tracheobronchitis is reported in 32% of hospitalized children in the United States. Bacterial pathogens, particularly Staphylococcus aureus were isolated in up to 50% of the cases.
- e) Neurological complications such as post infectious encephalomyelitis occur few days after rash onset in 1 to 3 every 1000 infected persons, especially in adolescents and adults. Febrile seizures are common manifestations. Around 25% of the patients die and 25% have lifelong neurological sequelae (severe mental retardation, motor impairment, and blindness...)
- f) Blindness is a very common complication in areas known to be at risk of vitamin A deficiency.

2) Long -term complications

Sub-acute sclerosing panencephalitis (SSPE) is a rare chronic, degenerative neurological disorder associated with the persistence of the measles virus in the central nervous system. It may develop approximately seven years after measles infection. The incidence is approximately 1 per 100000 measles cases.

J. Case fatality

The measles case fatality rate (CFR) in Lebanon is 2 per 1000 reported cases, based on previous outbreaks (1997-1998, 2013). It is estimated to be around 1 per 1000 reported cases in industrialized countries, and 3-6% in developing countries. In high-risk populations, case-fatality rates for infants under 1 year may reach 20% to 30%.

These rates underestimate the true lethality of measles because of incomplete reporting of measles illness, miscoded hospital records or death certificates. Factors leading to these observed high case-fatality rates are: young age, crowding, underlying immunodeficiency, vitamin A deficiency, and lack of access to medical care.

K. Treatment

There is currently no specific treatment for measles infection. WHO recommends the administration of vitamin A to children with measles as it has shown to decrease both the severity of the disease and the case-fatality rate.

Symptomatic and specific treatments are indicated for measles complications, such as diarrhea, pneumonia and otitis media...



Sources: CDC website & WHO Measles Elimination Field Guide, 2005

III. Measles vaccines

The current used vaccine is an-attenuated live measles vaccine. Two main vaccine strains are used: the Moraten strain and the Schwartz strain. In Lebanon, Schwartz strain is used. The measles-containing vaccines (MCV) are available in two forms:

- Monovalent: Measles
- Combined: Measles/Rubella (MR) or Measles/Mumps/Rubella (MMR), given after 1 year of age.

A. Immunity due to vaccine

Vaccine efficacy is estimated as the percentage reduction in disease incidence attributable to immunization.

For measles, vaccine efficacy is age-dependent due to the interference with maternal antibodies that pass from mother to child in-utero and protect the child for the first few months of life (5-9 months).

Measles vaccine efficacy is:

- At 6 months of age: around 50%
- At 9 months of age: 80%
- At 12 months and above: ≥ 90%.

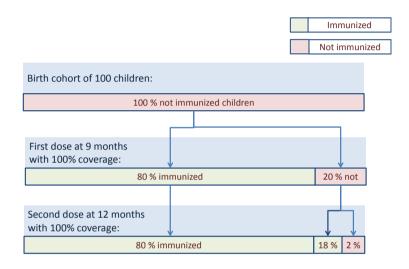
Measles vaccine efficacy can be enhanced by providing two doses of MCV. For instance, providing two doses of MCV increases the proportion of immunized persons to 98% whereas it is only 80% with one dose at 9 months (Figure 4). For measles elimination purpose, two doses are needed in order to ensure 95% population immunity.

The peak antibody response occurs six to eight weeks after vaccination. Immunity conferred by vaccination against measles has been shown to persist for at least 20 years and is thought to be lifelong.

As a result, persons susceptible to measles are:

- The non-vaccinated
- Or the vaccinated without acquiring immunity.

Figure (4): Immunization coverage following two doses of measles-containing vaccine.



B. Vaccination in Lebanon

Measles monovalent vaccine was included in the official routine vaccination calendar in 1987. The MMR was included in 1996.

The current public vaccination calendar includes 3 doses of measles for children:

- Measles at 9 months
- MMR dose at 12 months
- MMR dose at 18 months (replacing the dose at 4-5 years).

In addition to the routine vaccination, national catch-up campaigns against measles were conducted in 2001, 2008 and 2013. Those campaigns aim to enhance vaccination coverage and reduce the accumulation of susceptibles.

C. Contraindications

The main contraindications for measles vaccine are:

- Severe allergic reaction (anaphylaxis) to a previous dose of MMR or its components
- Anaphylactic reaction to neomycin or gelatin-containing products
- Severe immune-suppression caused by HIV infection or another condition
- Pregnancy.

D. Adverse reactions following measles vaccination

The main adverse reactions following measles vaccine are:

- Minor reactions such as pain at injection site
- Low-grade fever and generalized rash that may appear 7-12 days after vaccination
- Systemic reactions such as anaphylaxis that are rare and occur mainly among people who have never been vaccinated
- Allergic reactions to streptomycin, polymyxin B and neomycin that may occur in persons sensitive to these antibiotics.

E. Vaccine cold chain

Measles vaccine should be stored at 2-8°C. Administration of improperly stored vaccine may fail to provide protection against the disease.

IV. Measles surveillance

"Surveillance is a continuous and systematic collection of data related to health events, their verification, investigation, compiling, analysis and interpretation, and the dissemination of the information to those who need to know in order to reduce mortality and morbidity and enhance the health status of the population" (WHO).

Acquired rubella is integrated within measles surveillance, as the clinical picture is similar.

A. Objectives of measles surveillance

Measles surveillance aims to:

- Measure disease burden: measure the incidence, describe cases' profiles, identify high-risk populations
- Detect and investigate outbreaks: identify the source (local or imported), the cause (failure to vaccinate, vaccine failure, or accumulation of susceptible persons), document the transmission sustainability (following importation)
- Identify the genotypic diversity of circulating viral strains and identify imported strains
- Predict next outbreaks based on susceptibility profile
- Monitor progress towards achieving disease elimination goals
- Monitor surveillance indicators in order to identify areas where it is necessary to strengthen surveillance
- And provide evidence that the absence of reported cases is attributable to the absence of disease rather than to inadequate detection and reporting.

B. Measles case definitions

Measles cases are classified according to laboratory and epidemiological investigation.

1) Before investigation: suspected measles case

At clinical presentation, a suspected measles case is defined as below [Annex 1]:

- A patient with maculo-papular rash (i.e. non-vesicular) and fever
- Or a patient for whom the physician is suspecting measles.

This case definition is also adopted for suspected rubella case.

2) After investigation

Based on the epidemiological and laboratory investigation, measles cases are classified as below [Annex 1]:

2.1) Laboratory-confirmed case

A laboratory-confirmed case is a suspected case of measles with positive measles IgM and/or positive RT-PCR result.

2.2) Epidemiologically-confirmed case

An epidemiologically-confirmed case is a suspected case of measles with:

- No laboratory confirmation
- And linked epidemiologically to a laboratory-confirmed case.

The epidemiological linkage is defined as direct contact with another laboratory confirmed measles case or another epidemiologically-linked case within the last 28 days.

2.3) Clinically-confirmed case

A clinically-confirmed case is a suspected case of measles with:

- No laboratory confirmation or equivocal laboratory results
- And without any epidemiological linkage to confirmed cases.

2.4) Discarded case

A discarded case is a suspected case of measles that has been investigated and discarded as non-measles and non-rubella case based on IgM serology or RT-PCR testing. As rubella is integrated within measles surveillance, suspected cases are tested for both measles and rubella.

2.5) Vaccine-associated measles case

A vaccine-associated measles case is a suspected case of measles that meets all the following 5 criteria:

- Presence of rash illness, with or without fever, without cough or other respiratory symptoms related to the rash
- Rash onset 7–14 days after vaccination with a measlescontaining vaccine
- Positive result for measles IgM testing in specimen collected 8–56 days after vaccination
- Absence of secondary cases based on thorough field investigation
- Absence of other causes based on field and laboratory investigations.

2.6) Endemic case

An endemic case is a confirmed measles case (laboratory, epidemiologically, or clinically-confirmed) resulting from endemic transmission of measles virus.

2.7) Imported case

An imported case is a confirmed measles case (laboratory, epidemiologically, or clinically-confirmed) with epidemiological and/or virologic evidence of exposure outside the region or country during the 7–21 days prior to rash onset.

2.8) Case related to importation

A case related to importation is a confirmed measles case (laboratory, epidemiologically, or clinically-confirmed) that is:

- Resulting from locally acquired infection
- And occurring as part of a chain of transmission originated by an imported case as supported by epidemiological and/or virological evidence.

If transmission of measles cases related to importation persists for ≥12 months, cases are no longer considered to be import-related, they are considered to be endemic.

2.9) Chain of transmission

A chain of transmission includes at least two confirmed cases that are:

- Epidemiologically-linked
- And/or virologically-linked

At least one of those cases has to be laboratory-confirmed.

2.10) Measles outbreak

An outbreak of measles is defined as a chain of transmission with three or more confirmed cases.

2.11) Measles-related death

A measles-related death is a death in confirmed measles case (laboratory, epidemiologically, or clinically-confirmed) in which

- Death occurs within 30 days of rash onset
- And is not due to another etiology, e.g., a trauma or chronic disease.

Usually, measles-related death occurs following measles complications such as pneumonia, diarrhea with dehydration, and encephalitis.

C. Case notification

Suspected measles case is notified to the Epidemiological Surveillance Program (Esumoh) at the Lebanese Ministry of Public Health (MOPH) through various channels:

- 1. Classical surveillance
- 2. Hospital weekly zero-reporting
- 3. Hospital active surveillance
- 4. Medical centers and dispensary-based weekly reporting
- 5. Ambulatory sentinel surveillance for private physicians
- 6. School absenteeism surveillance system.

1) Classical surveillance system

The Law on communicable diseases issued on the 31st December 1957 requires physicians to report to MOPH on a list of notifiable communicable diseases. Since 2001, measles is included among the immediately notifiable diseases for immediate case investigation.

Physicians and health structures report to MOPH by filling an individual-reporting form [Annex 2], or a specific measles/rubella case-based form [Annex 3]. It is recommended to use the specific measles/rubella case-based form as it provides specific information for case investigation. Filled forms are sent to MOPH (caza, mohafaza or central level) by fax or mail. Upon reception by Esumoh, cases are immediately investigated and recorded in the national measles/rubella database. Contact details of MOPH/Esumoh teams are find in Annex 17.

2) Hospital weekly-zero reporting

The MOPH decision no. 1162/2 dated on the 5th December 2001 requests from all public and private hospitals to zero-report on weekly basis to the MOPH. The target events for zero-reporting are all immediately communicable notifiable diseases including measles.

The zero-reporting relies on the designation of a focal person appointed by the hospital. The terms of reference of the focal person are:

- Raising awareness of hospital staff on timely reporting
- Searching for cases with the target diseases
- Filling the zero-reporting form and sending it to MOPH/ Esumoh caza team [Annex 4]
- Coordinating with MOPH/Esumoh caza team for case investigation

The reporting is done on weekly basis. In Beirut, hospitals report directly to the central level.

At MOPH/Esumoh caza level, the forms are received and verified. If cases are mentioned, investigation is launched. Forms are entered in a specific database able to compute completeness and timeliness.

3) Active surveillance

The revised MOPH decision no. 549/2 dated on the 15th June 2006 requests from MOPH/Esumoh caza teams to conduct weekly active surveillance in selected public and private hospitals.

Not all hospitals are included in the active surveillance. In each caza, 2 hospitals are selected based on their activity. If the caza population exceeds 100000 inhabitants at least 3 hospitals are selected.

The MOPH circular no.61 dated on the 3rd July 2014 specifies the target events for active surveillance: acute flaccid paralysis/acute poliomyelitis, meningitis, measles/rubella, and cholera.

A MOPH officer (MD, nurse, epidemiologist) conducts the weekly active surveillance in the selected hospitals with the following terms of reference:

- Visiting hospital wards (pediatric, internal medicine, Intensive Care Unit)
- Meeting with the hospital staff and raising awareness on timely reporting
- Checking admission registries (hard copy or database)
- Searching for target International Classification of Diseases-10th revision (ICD-10) codes if used
- Checking the medical files if needed
- Initiating investigation if needed.
- Documenting the visit using a specific form [Annex 5].

Table (2): Codes for measles and rubella

Disease	ICD-10	ICD-9
Measles	B05	055
Rubella	B06	056

Source: WHO/ICD-9, WHO/ICD-10

The forms are entered in a specific database and completeness of field visits is monitored.

4) Medical center and dispensary-based surveillance system The system was initiated in 2006 in the 3 mohafazas (Bekaa, South and Nabatieh) in addition to Baabda caza, and was generalized in 2009. The revised MOPH decision no. 529/1 dated on 10th March 2014 requests medical centers, dispensaries and field medical units to report to MOPH on weekly basis.

The health unit designates a contact person with the following terms of reference:

- Maintaining and updating the consultation logbook
- Searching for cases among the outpatients
- Filling the weekly aggregated-based form and sending it to MOPH/Esumoh caza level
- Filling the individual-based form if needed
- Coordinating with MOPH for case investigation.

The reporting form is aggregated-based and indicates the number of patients consulted for target health events, including measles [Annex 6]. If a measles case is encountered, the health unit notifies the case in the weekly form in addition to the measles case-based form [Annex 3].

Upon reception of weekly forms, the MOPH/Esumoh caza team verifies the content and initiates the investigation when measles is reported. The weekly forms are entered in specific database which enables generating and monitoring needed outputs and indicators.

5) Ambulatory sentinel surveillance system

In 2009, the ambulatory sentinel surveillance system was initiated with 100 volunteering physicians (pediatricians, internals and family medicine Drs, GPs) distributed all over Lebanon. Not all physicians are included.

On weekly basis, physicians report using a specific form on a maximum of 10 target diseases or syndromes, including measles [Annex 7].

Forms are received at the Esumoh central level where they are verified and entered. Investigation is initiated if measles is notified

6) School-based surveillance system

Initiated in 2009-2010, schools became part of the national epidemiological surveillance program. The revised joint circular of the Ministry of Education High Education (MEHE) no. 139 and MOPH no. 83 issued on the 6th September 2013 requests from schools of both public and private sectors to report to MOPH.

At school level, a focal person is designated with the following terms of reference:

- Collecting data on absenteeism
- Collecting data on received medical reports for school absenteeism
- Collecting data on health inspection
- Filling the weekly form and sending it to MOPH [Annex 8]
- Coordinating with MOPH and MEHE for investigation and response.

The weekly form is aggregated-based [Annex 8] and includes the number of received medical reports mentioning measles/rubella.

Upon reception at MOPH/Esumoh caza level, the forms are checked. Investigation is initiated if measles is reported. The forms are entered in specific application which enables generating automatic outputs and various indicators.

Table (3): Summary table on various components of surveillance system

System	Data sources	Passive/active	Type of form	Frequency	Forms
Classical surveil- lance	Physicians and health structures	Active for physicians & health structures / Passive for MOPH	Individua-based	Immediately (measles) and weekly	Annex 2 Annex 3
Hospital zero-re- porting	All hospitals	Active for hospitals / Passive for MOPH	Aggregated- based	Weekly	Annex 4
Hospital active sur- veillance	MOPH/officer visiting selected hospitals	Active for MOPH	Aggregated- based including line listing	Weekly	Annex 5
Medical center and dispensa- ry-based	All medical centers & dispensaries	Active for medical centers / Passive for MOPH	Aggregated- based	Weekly	Annex 6
Sentinel ambulato- ry network	Selected private physicians	Active for physicians / Passive for MOPH	Aggregated- based	Weekly	Annex 7
School- based	All schools	Active for schools/ Passive for MOPH	Aggregated- based	Weekly	Annex 8

D.Case investigation

Once a suspected case is detected, investigation is launched.

Case investigation aims to gather information and specimens that are necessary to:

- Document the case
- Confirm the disease
- Identify the underlying factors
- Identify the source and the secondary cases.

Case investigation includes:

- Getting a national identification number
- Collecting information
- Collecting specimens
- Performing case-classification.

1) National patient identification number

Each suspected measles/rubella case has a national identification number, allocated by MOPH/Esumoh central team where the national measles/rubella database is maintained and updated by the national measles/rubella surveillance coordinator. Cases are checked for potential duplication. The national patient identification number is provided by the central unit to MOPH/Esumoh caza and mohafaza teams.

The case ID is necessary to identify anonymously each case for epidemiological and laboratory investigation.

The ID is as follows: Country Code–Year–Disease Code–Case count

Example: "LEB-2013–MR–5" is the 5th reported measles/rubella case in Lebanon in 2013.

2) Case investigation: Data collection

Clinical investigation aims to have answers for the following questions:

- Did the case meet the case definition of suspected measles?
- Did the case receive any MCV vaccine?
- What is the potential source of infection?
- Is there any time/space cluster of measles cases?

To answer these questions, data collection is done through two forms:

- The measles/rubella case-based reporting form
- The measles/rubella investigation form.

2.1) Measles/rubella case-based reporting form

The measles/rubella case-based reporting form [Annex 3] is filled by the physician or the focal person at the healthcare setting (hospital, medical center, dispensary, field medical unit...).

This form includes minimal information aiming to answer the questions related to case definition and vaccination status. The table (4) provides detailed information on the variables included in the form and their purposes.

Table (4): Content of the specific measles/rubella reporting form

Part	Variables	Purpose of collecting such information
Part I: Patient identification and demography	- Patient name - Date of birth - Gender - Nationality - Type of residence: resident, tourist, refugee - Residence: caza, locality and address - Contact details (phone number)	- To avoid duplicates - To describe cases by person and place - To identify the household for field investigation
Part II: Medical infor- mation	Administrative: - Date of consultation - Hospital admission - Date of hospital admission - Hospital name	To contact the health setting for further details, specimen collection, and result feedback
	Clinical data: - Disease - Date of rash onset - Type of rash: maculo-papular, vesicular, other - Other symptoms: coryza, cough, conjunctivitis, lymphadenopathy, arthralgia/arthritis - Complications: pneumonia, gastroenteritis, other Pregnancy - Death (and date)	To verify case definition To describe cases by time To describe cases by complications and outcomes
Part III: Vaccination status	Number of received vaccines: - Measles vaccine - MMR vaccine - MR vaccine - R vaccine - For each: date of last dose - For each: presence of documentation	- To assess vaccination status - To detect vaccine-related cases

Part IV: Specimen collection	Clinical specimens for IgM/RT-PCR: - Date of collection - Type of specimen	-To confirm the case -To verify the adequacy of the specimen
	Clinical specimen for virus isolation: - Date of collection - Type of specimen	-To identify the genotype
Part V: Health care provider identification	- Treating physician: name and contact details - Date of filling the reporting form - Signature	-To contact the treating physician for further details, specimen collection and result feedback

2.2) Measles investigation form

The measles investigation form [Annex 9] is filled by the MOPH/Esumoh caza teams.

It aims to:

- Verify information gathered in the reporting form
- Complete missing information on clinical signs and vaccination status
- Identify additional cases
- Identify potential source of infection.

The investigation form includes line listing of contacts with measles which is useful to:

- Detect chain of transmission
- Detect index and secondary cases among contacts
- Identify pregnant women with potential risk of Congenital Rubella Syndrome (if rubella is suspected or confirmed).

Contacts are defined as:

- Household members
- Close family and relatives
- Close neighbors
- Close friends and playmates
- Classmates in kinder-gardens and schools and close staff.

Table (5): Content of the measles/rubella investigation form

Part	Variables	Purpose of collecting such information
Part I: Investiga- tion infor- mation	- Interviewer name - Date of investigation - The interviewee: patient, parent, other	-To verify timely investigation
Part II: Patient identity and address	- Patient name - Gender - Date of birth - Nationality - Type of residence: resident, tourist, refugee - Address - Contact details (phone number)	To complete the information related to: - Description by person and place - Identification of the household for field investigation
Part III: Signs	- Fever - Rash: onset and type - Hospital admission: date, hospital name - Pregnancy - Outcome	-To complete the description of cases by signs, complications, outcome
Part IV: Vaccination status	Vaccination status: - Vaccine: documentation, number of doses, date of last dose - Reasons for non-vaccina tion	-To complete the information related to vaccination status -To identify reasons for non-vaccination
Part VI: Contacts	- Contact with pregnant women: name, gestation duration, contact details - Similar cases among contacts: setting - Contact with cases during the 3 weeks before rash onset: name, age, relation ship, date of rash, date of last contact, phone number	-To identify pregnant women and risk of congenital rubella syndrome (if rubella) -To identify additional cases and cluster of cases -To identify the source of infection
Part VII: Travel history	Travel history during the 3 weeks before rash onset Travel history of any close contacts	-To identify travel associated infection

2.3) Other measles investigation form

In case an outbreak has occurred in a specific or defined setting, the MOPH/Esumoh team may use specific line-listing investigation forms:

- The school-based rash investigation form [Annex 10]
- The community-based rash investigation form [Annex 11].

Clinical specimens are collected in order to:

- Confirm the disease
- Identify the circulating genotype.

3.1) Specimen for confirmation

The golden rule to confirm or to discard a case as measles is the collection of adequate specimens from each suspected case.

Two confirmatory tests are available:

- IgM serology
- RT-PCR testing.

Measles IgM is detectable for 28 days after rash onset. Three types of specimens can be collected for IgM testing: serum, oral fluid and dried blood spots. If a specimen collected during the first 3 days gives negative or equivocal result, a second specimen is needed within 28 days of rash.

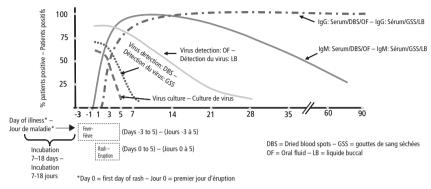
RT-PCR testing detects the presence of the virus up to 7 days in dried blood spots, and up to 14 days in oral fluid.

The table (6) summarizes the specimen types and optimal period for collection. The Annex 12 provides details on specimen collection for oral fluid, and the Annex 13 on collection of dried blood spots.

Figure (5): Wild measles-virus infection and sensitivity of sampling methods

Fig. 1 Schematic of wild measles-virus infection and sensitivity of alternative sampling methods





Source: WER: 25, 2008, 83, 225-232

3.2) Specimen for genotyping

In addition to case confirmation, collecting samples for virus isolation and genotyping is important for the following reasons:

- Improving diagnostic resolution few days after rash onset
- Determining whether suspected case is due to vaccine or wild virus
- Identifying possible source of virus and determining whether it is indigenous or imported
- Improving surveillance systems quality indicator.

Virus culture is performed on throat swab and/or urine collected up to 5 days from rash onset. Therefore, it is advised to collect the sample for virus isolation at first patient encounter.

Moreover, samples for genetic characterization of measles viruses should be obtained from each chain of transmission

The Annex 14 provides details on specimen collection for throat swab.

Table (6): Clinical specimens for measles confirmation and virus detection and isolation

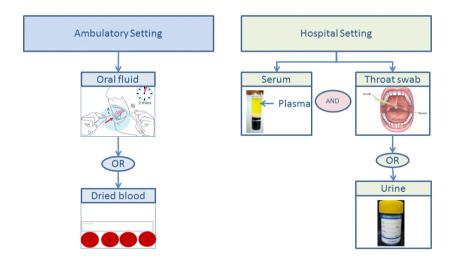
	Annexes		Annex 12	Annex 13	Annex 14	
S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	storage	4-8 °C, No freezing	4-8°C	Room temperature, not exceed- ing 37°C.	4°C within 48h (if exceeding 48h: at minus 70°C)	4°C within 48h (if exceeding 48h: at minus 70°C)
e specimen	Virus isolation				Within 5 days	Within 5 days
Recommended timing for adequate specimen (from rash onset)	Virus detection using RT-PCR		Within 14 days	Within 7 days		
Recommendec	Serology (IgM Antibody detection)	Within 28 days	Within 28 days	Within 28 days		
S G G G G G G G G G G G G G G G G G G G	recipient	Sterile tube	Sponge swab in tube	Filter paper	Swab in Viral Transport Media	Sterile container
	Specimen collection	10ml of blood is collected in sterile tube, centrifuged at 1000xg for 10 minutes. 5 mL of serum is needed.	Sponge is brushed against the gum on both sides for at least two minutes until it becomes wet.	Patient's finger is cleaned with alcohol and pricked with a sterile disposable micro-lance. Blood is collected to fill four circles. Filter paper is dried for at least 60 minutes at room temperature.	Throat and tonsils are rubbed with sterile cotton swab.	10-15 mL of first passed morning specimens.
Type of	specimen	Serum	Oral fluid	Dried blood	Throat swab	Urine

3.3) Choice of specimens

Outside outbreak circumstances, two types of specimens are essentially needed from each suspected case (Figure 6):

- In ambulatory setting, it is recommended to collect the oral fluid as first choice, if not possible, dried blood spots
- In hospital setting, it is recommended to collect 2 clinical specimens:
 - For confirmatory test: serum as first choice
 - And if within 5 days of rash for genotyping purpose: throat swab or urine.

Figure (6): Schema for specimen collection outside an outbreak



During an outbreak, the minimal schema for specimen collection is the following:

- For each caza,
- And for each month,
- At least 5 specimens are collected from:
 - Cases attending a health structure (hospital, medical center...)
 - Cluster of cases in a community
 - Cluster of cases in other settings (school...).

If the outbreak was extended for months, specimens will be collected every month in order to confirm the outbreak continuity.

3.4) Specimen labeling and local packaging

At healthcare facility, specimens should be adequately labeled at time of collection. The labels should include the following:

- Name of the patient
- Type of specimen
- Date of specimen collection.

Clinical specimens are packed as follow [Annex 15]:

- The clinical specimen is conserved in 1st solid recipient, well-sealed
- The 1st recipient is packed in a small zippered bag
- That small zipped bag is added with the documents in a larger zippered bag.

It is recommanded to use specific bag with 2 compartments:

- One as zippered bag for the specimen
- And rear pocket for the document.

Specimens are conserved at 4°C, except the dried blood spots that can be left at ambient temperature (table 6).

3.5) Specimen transportation

Transporting specimens from place of collection to the national reference laboratory is done by the MOPH/Esumoh teams within 48 hours of collection.

The MOPH/Esumoh team ensures the following points:

- Verifying the labeling: name, type of specimen, date of specimen collection
- Verifying the adequacy of the specimen: timing, quantity and conservation
- Adding the national ID number.

Specific iceboxes with icepacks are used for specimen transportation.

3.6) Specimen shipment to supranational reference laboratory

Specimens are referred to supranational laboratories for virus isolation. Before shipping the specimens, it is essential to verify that the laboratory is ready to receive the specimens and that the arrival date does not fall during week-ends or holidays. Clinical specimens should be accompanied with clinical and epidemiological data.

The triple packaging technique [annex 16], required by IATA regulations, is essential to ensure risk reduction. The sample must be packed in a three-part system to prevent leakage of material to the outside. The triple layers consist of:

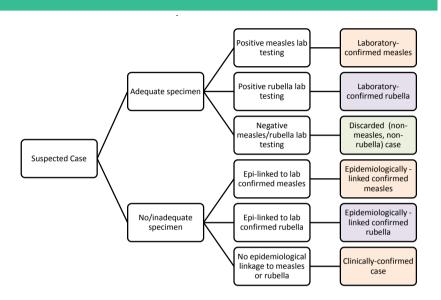
- Leak proof primary container
- Secondary container with absorbent material
- Strong outer packaging.

The laboratory request form must be inserted in a zippered bag and sent along with the specimens.

E.Case classification

Case classification relies on both epidemiological and laboratory investigation following the below algorithm (Figure 7).

Figure (7): Measles classification algorithm



^{*} Repeat if possible with a second specimen.

V. Data analysis

Data analysis include:

- Verifying the quality of the data
- Describing the cases by final classification
- Computing incidence rate
- Describing cases by time, place and person
- Describing the cases by complications and outcomes
- Monitoring surveillance indicators.

A. Data quality

The data quality includes:

- Search of duplicates
- Completeness of information for core variables: patient full name, place of residence (caza and locality), age, gender, nationality, date of rash, vaccination status, date of last vacination (if vaccinated), date of specimen collection (if specimen was collected).

Completeness of information is a surveillance indicator for the adequacy of investigation.

B. Final classification

Based on the investigation, rash suspected cases are confirmed or discarded.

Two units are used:

- Total count of all reported rash cases (the suspected cases)
- Total count of measles cases as per the final classification.

1) Rash cases

The count of suspected/rash cases includes all suspected measles and rubella cases. It enables to compute surveillance detection and investigation indicators.

Table (6): Distribution of suspected cases by final classification, Lebanon, 2013

	n	%
All suspected cases (rash with fever):	2025	100%
- Measles cases	1760	87%
- Rubella cases	27	1%
- Discarded cases	238	12%

In 2013, 2025 suspected cases were reported. Based on the investigation, 1760 were classified as measles, 27 as rubella, and 238 were discarded as non-measles and non-rubella.

2) Final measles cases

The count of final measles cases enables to perform descriptive and further analysis.

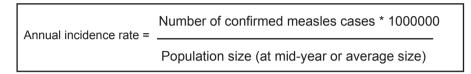
Table (7): Distribution of measles cases by final classification, Lebanon, 2013

	n	%
All measles cases:	1760	100%
- Laboratory-confirmed	903	51%
- Epidemiologically-confirmed	89	5%
- Clinically-confirmed	768	44%

In 2013, among the 1760 measles cases, 51% were lab-confirmed, 5% epi-confirmed and 44% clinically-confirmed.

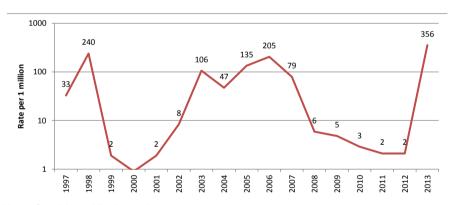
C. Incidence rate

At national level, the incidence rate per 100000 or 1000000 inhabitants is computed.



For monitoring trends showing wide variations, semi-logarithmic scale may be used, as in figure (8).

Figure (8): Annual incidence rate of measles per 1000000 inhabitants, Lebanon, 2003-2013



Note: Semi-logarithmic scale

Usually, incidence rates are computed by year, by month or by week.

During the year, the "annual" incidence rate may be estimated by using:

- Annualized rates
- Or past 12-months period incidence rates.

The term of "attack rate" is used for epidemics.

D. Descriptive time, place and person

Cases are described by time, place and person.

1) By time

By time, cases are monitored by year, month and weeks. The presentation by year will provide the secular trends (Figure 1). The presentation by weeks will monitor the occurrence of sporadic cases, clusters or outbreaks (Figure 9).

Figure (9): Distribution of measles cases by week of onset, Lebanon, 2013



The outbreak of 2013 started around week 5, peaked at weeks 18-22, and ended around week 36, and lasted for 31 weeks.

2) By place

By place, cases are monitored at national level and by mohafaza, caza and locality. Cases are plotted by:

- Count of cases
- or specific incidence per 100000 inhabitants.

Table (8): Mealses cases by mohafaza, distribution and incidence rates, Lebanon, 2013

Mohafaza	Nb cases	%	Population	Rate /100000
Beqaa	630	36%	719705	87
North	383	22%	1092567	35
Nabatieh	14	1%	280236	5
South	66	4%	672468	10
Mount Lebanon	550	31%	1755973	31
Beirut	93	5%	424820	22
Unsp	24	1%		
LEBANON	1760	100%	4945769	35

The distribution of cases points out the areas with high disease load for case management. The incidence rate points out the area with high incidence rate. They are not necessarily correlated. In 2013, Mount Lebanon had more measles cases than the North, but the North had higher incidence rate than Mount-Lebanon.

Figure (10): Distribution of measles cases by mohafaza, Lebanon, 2013

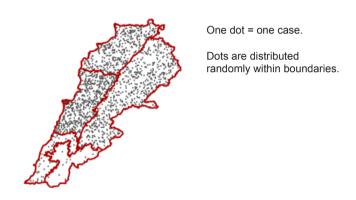


Figure (11): Annual incidence rate of measles per 100000 per mohafaza, Lebanon, 2013

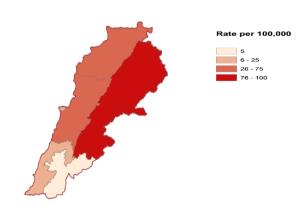
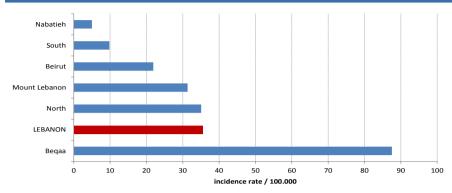


Figure (12): Annual incidence rate of measles per 100000 per mohafaza, Lebanon, 2013



3) By person

By person, cases are displayed by various inner and acquired characteristics, mainly:

- Age
- Gender
- Nationality
- Vaccination status (see specific paragraph).

For person characteristics, the analysis computes:

- The distribution of cases
- The specific incidence rates.

Table (9): Mealses cases by age group, distribution and incidence rates, Lebanon, 2013

Age group	Cases	%	Rate/100,000
<1y	251	14%	54
1-4y	691	39%	129
5-9y	378	21%	71
10-14y	49	3%	10
15-24y	85	5%	9
25+y	281	16%	14
Unspecified	25	1%	
Total	1760	100%	35

Age-specific incidence rate identifies the age-group at higher risk for measles infection, where the susceptible persons are.

Figure (13): Distribution of measles cases by age group, Lebanon, 2013 (n=1760)

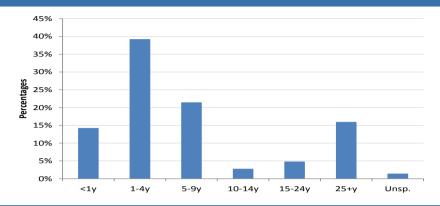
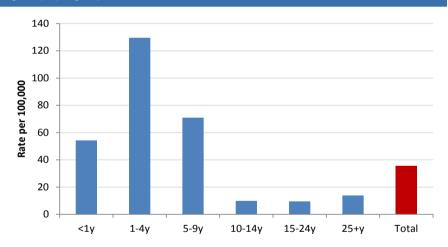


Figure (14): Age-specific incidence rate of measles, Lebanon, 2013



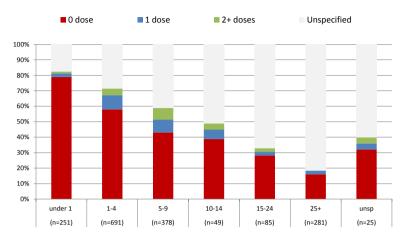
In 2013, the susceptible persons were children under 10 years old.

4) By vaccination status

Vaccination status is analyzed by:

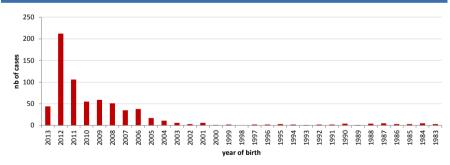
- Age groups according to the national vaccination calendar
- Or birth cohorts.

Figure (15): Distribution of cases by age-group and vaccination status, Lebanon, 2013



Displaying the cases by birth cohort is another manner to identify the susceptible generations.

Figure (16): Distribution of unvaccinated Lebanese measles cases (up to 30 years old) by birth cohort, Lebanon, 2013 (n=1330)



E. Complications and outcomes

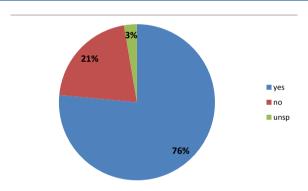
1) Hospital admission

The proportion of hospital admission is an indicator of:

- The severity of the disease
- The access to case management
- The degree of reporting.

Usually, 30% of measles cases required hospital admission. If the proportion exceeds that percentage, it indicates under-reporting from the ambulatory sector.

Figure (17): Distribution of measles cases by hospital admission, Lebanon, 2013 (n=1760)



2) Complications

Cases are described by type of complications, in particular the serious ones.

Table (10): Distribution of measles cases by complication (based on available data), Lebanon, 2013

Complication	Measles, N	Complication, Yes	Complication, Yes %
Pneumonia	1380	369	27%
Gastrenteritis	1378	401	29%
Encephalitis	1158	6	1%

The missing values are omitted. Source: Lebanon, MOPH, Esumoh, 2014

3) Case fatality rate

The case fatality is an essential indicator reflecting severity and access to care.

It is expressed in percentage (%) or per thousand (‰).

Table (11): Case fatality rate, Lebanon, 1997-1998 and 2013

	Measles cases	Deaths	CFR /1000
1997-1998 outbreak	1111	3	2.7
2013 outbreak	1760	4	2.3

In 2013, the 4 deaths were for patients presenting multiple complications (pneumonia and/or gastroenteritis and/or encephalitis).

F. Molecular surveillance

For the period 2003-2007, the most probable circulating genotype in Lebanon was D4. Effectively, international literature review revealed genotype D4 related to exportation of measles cases to the United States (2003), Denmark (2006) and Canada (2007).

For the year 2013, the identified genotypes have changed. Mostly, the genotype D8 was isolated in addition to B3 and H1.

G. Further analysis

1) Susceptibility profile

The susceptibility profile aims to identify the generations where there are accumulation of susceptibles in need for vaccination activities. The inputs integrated both coverage data and surveillance data. Usually, the results are displayed by birth cohort.

2) Coverage survey

Two methods are used to compute the vaccine coverage for MCV:

- The administrative data provided by the medical centers and dispensaries in charge of administrating vaccine in the public and philanthropic sectors (NGO). Those figures are based on administered vaccines to children by age group.
- The household surveys conducted by the Central Administration for Statistics (CAS) or academic institutions.
 Those figures are based on received vaccines by children and include both public and private sectors.

3) Vaccine efficacy VE

Vaccine efficacy (VE) can be calculated by comparing the infection attack rates in the vaccinated (ARV) versus the unvaccinated groups (ARU) as per the following formula:

$$VE (\%) = \frac{(ARU-ARV) \times 100}{ARU}$$
or
$$VE (\%) = \left[1 - \frac{ARV}{ARU}\right] \times 100$$

The $\frac{ARV}{ARU}$ is equivalent to the relative risk.

Various types of studies can be conducted to compute the VE:

- Cohort study in particular if the outbreak is confined in defined population group (school...) for whom the information on the vaccination status is available
- Household contact study where the secondary attack rate is measured among the household contacts of index cases
- Case-control study will calculate the odds ratio of vaccination, thus approximating the relative risk
- Screening method when vaccination status of cases is only available, and may be used for routine monitoring of VE.

H. Surveillance indicators

Surveillance performance indicators are essential to monitor the progress towards measles elimination, and are divided as surveillance and laboratory indicators.

Table (12): Measles surveillance indicators

Indicator	Description	Target
Surveillance Indi	icators	
Completeness of reporting	Proportion of health facilities reporting to the MOPH the weekly form	≥80%
Timeliness of reporting	Proportion of health facilities reporting to the MOPH the weekly form on time	≥80%
Reporting rate of discarded (non-measles non-rubella) cases	Reporting rate of discarded (non-measles non-rubella) cases at national level	≥2 cases per 100 000 population per year
Representative- ness of reporting	Proportion of mohafaza/caza reporting at least 2 discarded (non-measles non-rubella) cases per 100000 population	≥80%
Adequacy of investigation	Proportion of all suspected measles and rubella cases that had an adequate investigation initiated within 48 hours of notification	≥80%
Laboratory Indic	ators	
Laboratory confirmation	Proportion of suspected cases with adequate specimens for detecting acute measles or rubella infection collected and tested in a proficient laboratory	≥80%
Timeliness of specimen transport	Proportion of specimens received at the laboratory within 5 days	≥80%
Timeliness of reporting laboratory results	Proportion of results reported by the laboratory within 4 days of receiving the specimen	≥80%
Viral detection	Proportion of laboratory-confirmed chains of transmission with adequate samples tested in an accredited laboratory for detecting measles or rubella virus	≥80%

I. Feed back

1) Laboratory results

Currently, the laboratory results from reference laboratories are communicated to the reporting healthcare settings via MOPH/Esumoh. Further advanced communications tools are being explored for timely results feedback.

2) National figures

National measles figures are updated on weekly basis on the MOPH website. Specific measles reports are issued on monthly basis outside outbreak and on weekly basis during outbreaks (www.moph.gov.lb).

Figure (18): MOPH website and measles webpage www.moph.gov.lb



3) Regional and international figures

The MOPH provide a national anonymous line listing to WHO in charge of editing regular bulletin related to measles in the Eastern Mediterranean Region and the world, available at the WHO websites:

- www.emro.who.int
- www.who.int and in particular:
 - www.who.int/immunization/monitoring_surveillance/bur denvpd/surveillance_type/active/measles_monthlydata/en/

VI. Measles reference laboratories

A. Role of the reference laboratories

The role of national measles reference laboratories in measles and rubella is the following:

- Confirming the disease
- Characterizing the virus genotype for epidemiological mapping.

B.Reference laboratories for measles and rubella

1) At National Level

From 2002 to 2007, the Central Public Health Laboratory was the national measles laboratory.

Since 2008, the Rafik Hariri University Hospital (RHUH) laboratory was designated as the national measles laboratory, as the Central Public Health Central Laboratory was closed in 2007

2) At Regional Level

There are two regional reference laboratories (RRL): The Central Public Health Laboratories in Sultanate Oman and the Pasteur Institute in Tunisia.

The functions of the RRL include:

- Supporting EMR countries in Measles and Rubella elimination program
- Confirming Measles/Rubella cases and monitoring virus strains
- Operating quality assurance/accreditation and biosafety programs
- Improving capacity building and conducting supervision activites to sustain surveillance data quality
- Cooperating and coordinating with national laboratory staff.

C. Performed tests

The laboratory tests for measles include: ELISA assay IgM antibody detection, viral RNA detection by RT-PCR, virus isolation in tissue culture, and genomic sequencing.

1) Serological assays

Measles infection is diagnosed serologically by detecting measles specific IgM antibodies. The serological methods used at the national measles laboratory in Lebanon are Measles IgM capture ELISA for oral fluids, dried blood, serum and plasma, and IgM indirect ELISA for serum, plasma and dried blood.

2) Reverse transcription polymerase chain reaction (RT-PCR) This technique consists of reverse transcription of measles RNA (RNA/ DNA) and amplification of DNA fragments. DNA may be used for genetic characterization of measles and rubella virus. This technique is more sensitive than serological assays.

3) Virus isolation

The national measles reference laboratory does not have the capacity to perform virus isolation, and specimens for virus isolation are referred to the regional reference laboratories (RRL). Detection and identification of the virus in cell culture may take several weeks. Possession of a measles virus isolate permits genomic analysis and comparison with other strains from different locations and years, providing information on its origin and transmission history.

4) Genomic sequencing

The DNA fragment generated in the genotyping RT-PCR is used for genomic sequencing. Sequencing targets specific nucleotide regions in measles (and rubella) genes.

Abbreviations

Abbreviation	Details
ARU	Attack Rate among Unvaccinated
ARV	Attack Rate among Vaccinated
CAS	Central Administration for Statistics
CFR	Case Fatality Rate
DNA	Deoxyribonucleic acid
EMR	Eastern Mediterranean Region
GP	General Practitioner
HIV	Human Immunodeficiency Virus
IATA	International Air Transport Association
ICD-9	International Classification of Diseases – 9th version
ICD-10	International Classification of Diseases – 10th version
MCV	Measles-Containing Vaccine
MEHE	Ministry of Education and High Education
MOPH	Ministry of Public Health
MMR	Measles, Mumps, Rubella
MR	Measles, Rubella
NGO	Non-Governmental Organization
PCR	Polymerase Chain Reaction
R	Rubella
RNA	Ribonucleic acid
RRL	Regional Reference Laboratory
RT-PCR	Reverse Transcription – Polymerase Chain Reaction
SSPE	Subacute Sclerosing Panencephalitis
VE	Vaccine Efficacy
VTM	Viral Transport Media
WHA	World Health Assembly
WHO	World Health Organization

References

WHO. The Immunological Basis for Immunization Series. Module 7: measles. Update 2009

WHO, Measles Elimination Field Guide, 2005)

WHO. Measles elimination field guide, PAHO, 2nd edition, 2005

WHO. WHO guidelines for epidemic preparedness and response to measles outbreaks in measles endemic countries. 1999

WHO. Manual for the laboratory diagnosis of measles virus infection, 2000

WHO. Weekly epidemiological record. No. 25, 2008, 83, 225–232

http://www.who.int/wer

HPA. How to Take an Oral Fluid Swab (PDF, 1.6 MB) / http://www.hpa.org.uk/Topics/InfectiousDiseases/InfectionsAZ/MMR/mmroralfluidtesting/

WHO website: www.who.int

Muscat M, Christiansen AH, Böttiger BE, Plesner A, Glismann S. A cluster of measles cases in Denmark following importation, January and February 2008. Euro Surveill. 2008;13(9):pii=8050. Available online:

http://www.eurosurveillance.org/ViewArticle.aspx?ArticleId=8050

MMWR. Measles Outbreak in a Boarding School: Pennsylvania, 2003. April 16, 2004 / 53(14);306-309

M. Mar Mosquera, F. de Ory, J. Emilio Echevarría and the Network of Laboratories of the Spanish National Measles Elimination Plan. Measles Virus Genotyping and Circulating Genotype. The Open Vaccine Journal, 2010, 3, 76-85

Annexes

Annex 1: Measles case definition

Annex 2: Reporting form for communicable diseases

Annex 3: Specific reporting form for measles and rubella

Annex 4: Hospital zero-reporting form

Annex 5: Hospital active surveillance form

Annex 6: Medical center and dispensary-based surveillance form

Annex 7: Ambulatory sentinel surveillance form

Annex 8: School-based reporting form

Annex 9: Measles/Rubella investigation form

Annex 10: School-based rash investigation form

Annex 11: Community-based rash investigation form

Annex 12: Collection of oral fluid specimen

Annex 13: Collection of dried blood spots

Annex 14: Collection of throat swab

Annex 15: Local packaging for national reference laboratory

Annex 16: Packaging for shipment to supranational reference laboratory

Annex 17: Contact details of MOPH and MOPH/Esumoh teams

Annex 1: Measles case definition



رقم المحفوظات: ١/١ بيروت في٢٣ شباط ٢٠١٣

تعميم رقم ١١ تعريف حالات الحصبة / Measles / Rougeole

يعتمد التعريف التالي لحالات الحصبة، الواجب الابلاغ عنها الى وزارة الصحة العامة، بغضون ٢٤ ساعة من تشخيصها:

- شخص يعاني من حمى و طفح جلدي بقعي حطاطي (غير حويصلي)؛ - أو في حال اشتباه الطبيب بوجود مرض الحصبة.	الحالة المشتبهة
 Toute personne présentant une Fièvre et une éruption maculo-papulaire (non vésiculaire); Ou toute personne chez laquelle un clinicien suspecte une infection rougeoleuse. 	Cas suspect de rougeole/rubéole
 Any person with fever and maculo-papular (non-vesicular) rash; Or any person in whom a clinician suspects measles infection. 	Suspected case of measles/rubella
حالة مشتبهة لم يجري لها فحص مصلي ولها رابط وبائي بحالة مثبتة مخبريا ظهر عليها الطفح الجلدي في الأيام ٧ إلى ١٨ الماضية.	حالة مثبتة وبائيا
Un cas suspect chez qui on n'a pas procédé à un test sanguin, et qui présente un lien épidémiologique par contact direct avec un cas de rougeole confirmé par le laboratoire chez qui l'éruption est survenue de 7 à 18 jours plus tôt.	Cas avec confirmation épidémiologique
A suspect case who has not had a blood test, and who is epidemiologically linked by direct contact to a laboratory-confirmed case in which rash onset occurred 7-18 days earlier.	Epidemiologically- confirmed case
حالة مشتبهة ثبتت مخبريا عبر إيجابية الفحص المصلي IgM الخاص بالحصبة. 	حالة مثبتة مخبريا
Un cas suspect confirmé par le laboratoire avec présence d'anticorps spécifiques IgM à la rougeole.	Cas confirmé par le laboratoire
A suspect case with laboratory confirmation with presence of measles-specific IgM antibodies.	Laboratory-confirmed case
B05	رمز المرض CIM-10 / ICD-10

مدير عام وزارة الصحة العامة الدكتور وليد عمار

Annex 2: Reporting form for communicable diseases

		ية اللبنانية صحة العامة	1/4
غ عن مرض إنتقالي	إستمارة إبلا		
Immediately Reportable Cases/المُوراض التي تبلغ فورا/ Clinical cases should be reported within 24 hours ☐ Acute Flaccid Paralysis / الشلل الرخو الحاد :		ي)، إسم الأب، إسم الشهر	
Poliomyelitis, Guillain Barre, Myelitis, Myositis, Neuritis Anthrax / الجمرة الخبيئة Cholera / الكوليرا	زائر 🗆	مقيم 🗌	الجنسية:
□ Diphtheria / الخانوق □ Food Poisoning / تسمم غذائي □ Hemorrhagic Fevers : الحميات النزفية	ا	ذکر ∏	تاريخ الولادة: الجنس:
Ebola-Marbrug, Dengue, Crimean Congo HF, Lassa, Yellow fever Influenza new virus subtypes/ أنفلونزا ناجمة عن نميط جديد Avian influenza A(H5N1), A(H7N9)		ر — ل المبلغ عنه)	الوضع التحصيني: (للمرض
Invasive Coronavirus infection: SARS, MERS/nCoV	ِ ملقح 🗌	ملقح 🗌 غير	عدد الجرعات:
☐ Invasive Meningococcal disease ☐ Measles / الحصبة ☐ Meningitis (All agents) / التهاب السحايا			-
Including West Nile fever Mumps / أبو كعب Pertussis / الشاهوق			رقم الهاتف:
∏ Plague / الطاعون Rabies / الكلب – السعار		ض:	
Rubella Syndrome الحصبة الألمانية / Rubella Syndrome Smallpox الجدري / Tetanus الكزاز الوليدي / Tetanus الكزاز الوليدي / Neonatal Tetanus	ע 🗆		تاريخ تشخيص المرض: . هل دخل المريض المست
Unusual or unexpected event / حدث غير عادي أو غير متوقع / Specify:			إسم المستشفى: تاريخ دخول المستشفى:
Weekly Reportable Cases/ <u>الأمراض التي تبلغ اسبوعياً</u> Laboratory-confirmed □ Bilharzia / بلهارسیا	ע □	: نعم ∐	هل من تشخيص مخبري:
الحمى المالطية \ Brucellosis / الحمى المالطية \ Creutzfeldt-Jacob Disease / كروتسفيلد جاكوب Gonorrhea السيلان Gonorrhea			
Hepatitis A, B, C, D, E / التهاب الكبد الفيروسي Human T-Cell Lymphotropic Virus type 1 - HTLV1	ע 🗆		وجود حالات مماثلة في مح يمارس المريض مهنة طي
Hydatid Cyst / الكيسيات المائية Intestinal Infection / معوى Amobiasis, Campylobacter, E. coli, Giardiasis, Rotavirus, Salmonellosis, Shigellosis	بة/غيره:	لصحي/المختبر/عيادة خاص	إسم المستشفى/المركز ا
Legionellosis / داء الفيالقة Cutaneous Visceral Leishmaniasis داء الليشمانيات Cutaneous Visceral Leprosy الجذام			العنوان:
الملاريا / Malaria الملاريا / Malaria السفاس Syphilis السفاس Congenital Syphilis Typhoid fever الحميات التيفية			الهاتف: إسم وصفة المبلغ:
ان حالات السل او التدرن / Tuberculosis تبلغ على وثائق خاصة وترسل إلى البرنامج الوطني لمكافحة التدرن	لاتصال مباشرة	التوقيع ضافة إلى ملء الوثيقة يجب ا	التاريخ: / /
إن حالات السيدا / HIV تبلغ على وثائق خاصة وترسل في ظرف مختوم مباشرة إلى البرنامج الوطني لمكافحة السيدا.		رصد الوباًئي في بيروت والمنا	

قرار وزارة الصحة العامة رقم 1/899 تاريخ 3 ايار 2014

Annex 3: Specific reporting form for measles and rubella

الجممورية اللبنانية



	حصبه او	للاغ عن حالة	استماره إب		
				یض	١ ـ اسم وعنوان المر
	العنوان			ريض :	الاسم الثلاثي للمر
				لولادة :	تاريخ اا
	مدينة / البلدة			لجنس : □ذكر □أ	
	القضاء :		غير لبناني	جنسية : 🗌 لبناني 📋	ال
				- لاقامة : □مقيم	
				:	٢ - المعطيات الطبية
_نعم _كلا	خول مستشفى :	٠د		خص :	المرض المش
	اسم المستشفى :			الطفح:	
	، تاريخ الدخول :			عاينة :	•
_خلف الأذن Post-auricular				- جلدي ∶ □بقعی ular	C
∟خلف العنق Cervical	* · m		Macutopap لات Vesicular		لوع الطفح ال
كف العلق Sub-occipital □ خلف الرقبة			Other rash	-	
•				_	
□التهاب رئويPneumonia				ختلفة : □حرارة <i>℃</i> 8	عوارض م
Gastroenteritisالتهاب معوي		Conjun	ممة العين ctivitis		
□غيره، حدد:				انزلة أنفية $_{\scriptscriptstyle I}$	
				سعال ough اسعال ough	
انعم، تاريخ الوفاة: كلا	حدوث وفاة :	Arthralg	ia/ Arthritis		
تعريف حالة الحصبة / الحصبة الألمانية المشتبهة:					
					٣ - معطيات التقليح
طفح جلدي بقعي maculo-papular + حرارة	معلومة	تاریخ آخر جرعة	عدد الجر عات	T	
طَفَح جَلَّدي بِقَعِي maculo-papular + حرارة تثبت الحالة مخبريا بفحصي IgM للحصبة	معلومة مدونة	تاريخ آخر جرعة	عدد الجرعات	القاح	نوع ا
طفح جلدي بقعي maculo-papular + حرارة تثبت الحالة مغبريا بفحصي IBM للحصية والحصية الالمانية، عبر جمع :		تاريخ آخر جرعة	عدد الجر عات	القاح Measles	نوع ال الحصبة/ s
طفح جلدي بقعي maculo-papular + حرارة تثبت الحالة مخبريا بفحصي IBM للحصبة والحصبة الالمانية، عبر جمع : -عينة مصل serum		تاريخ أخر جرعة	عدد الجرعات	القاح Measles Measles Rubella / 2	نوع الاصبة / ع الحصبة والحصبة الالمانيا
طنح جلاي بغي maculo-papular + حرارة تثبت الحالة مغبريا بغصسي IgM للحصبة والحصبة الإلمائية، عبر جمع : عينة مصل serum او مسحة لثوية oral fluid		تاريخ آخر جرعة	عدد الجر عات	Measles ⁴ / Measles Rubella نية و ابو كعب/ MMR	نوع ال الحصية / ع الحصية والحصية الإلمانيا الحصية والحصية الإلمانيا
طنح جلاي بقعي maculo-papular + حرارة تثبت الحالة مخبريا بفحصي IgM للحصبة والحصبة الالمانية، عبر جمع : -عينة مصل serum -أو مسحة لثوية oral fluid -أو مسحة دم dried blood		تاريخ أخر جرعة	عدد الجر عات	القاح Measles Measles Rubella / 2	نوع ال الحصية / ع الحصية والحصية الإلمانيا الحصية والحصية الإلمانيا
طنح جلاي بغي maculo-papular + حرارة تثبت الحالة مغبريا بغصسي IgM للحصبة والحصبة الإلمائية، عبر جمع : عينة مصل serum او مسحة لثوية oral fluid		تاريخ آخر جرعة		Measles ⁴ / Measles Rubella نية و ابو كعب/ MMR	نوع الالصبة / : الحصبة والحصبة الالمائيا
طفح جلدي بقعي maculo-papular + حرارة تثبت الحالة مخبريا بفحصي IgM للحصبة والحصبة الالمانية، عبر جمع : -عبنة مصل mursa -أو مسحة لثوية oral fluid -أو مسحة تم dried blood وذلك في غضون ٢٨ يوم من تاريخ ظهور الطفح.		تاريخ أخر جرعة		Measles / Measles Rubella شنة وابر كعب/ Rubella	نوع الالصبة / : الحصبة والحصبة الالمائيا
طنح جلاي بغي maculo-papular + حرارة تثبت الحالة مخبريا بغصسي IgM للحصبة والحصبة الإلمائية، عبر جمع : -عينة مصل serum - -أو مسحة لثوية fluid الما -أو مسحة لثوية dried blood - وذلك في غضون ۲۸ يوم من تاريخ ظهور الطفح. وتحفظ العينة بين C - 8-8.				القاح / Measles / Measles Rubella نية وابو كعب/ MMR ماتية / Rubella المصلي و عزل الفيرو	نوع الحصبة / الحصبة / الحصبة والحصبة الألمانيا الحصبة والحصبة الألمانيا الحصبة الألمانيا الحصبة الألمانيا القحص
طنح جلاي بغي maculo-papular + حرارة تثبت الحالة مخبريا بغحصي IgM للحصبة والحصبة الالمانية، عبر جمع : - عينة مصل serum - عينة مصل oral fluid الموافق الم	مدونة مسعة دم Dried blood	نوع العينة □ مسحة لثوية Oral fluid	سن مصل Serum	القاح / Measles / Measles Rubella نية وابو كعب/ MMR ماتية / Rubella المصلي و عزل الفيرو	نوع الالصبة / : الحصبة والحصبة الالمائيا
طنح جلدي بقعي + aculo-papular حرارة الثبت الحالة مخبريا بفحصي IgM للحصبة الألمانية، عبر جمع: والحصبة الألمانية، عبر جمع: عبنة مصل Serum محمد أو مسحة لثوية fluid المنافق أو مسحة نم dried blood وذلك في غضون ٢٨ يوم من تاريخ ظهور الطفح. ودلك في غضون ٨٨ يوم من تاريخ ظهور الطفح. وتحفظ العبنة بين ٢٠-٩٥٤. بالإضافة بحدد نمط الفيروس عبر جمع عينة بول (throat swab)	مدونة مدونة المسحة م	نوع العينة مسحة لثوية Oral fluid مسحة لثوية	یس مصل Serum مصل	القاح / Measles / Measles Rubella نية وابو كعب/ MMR ماتية / Rubella المصلي و عزل الفيرو	نوع الحصبة / الحصبة / الحصبة والحصبة الألمانيا الحصبة والحصبة الألمانيا الحصبة الألمانيا الحصبة الألمانيا القحص
طنح جلاي بقعي + حرارة الثبت الحالة مخبريا بقحصي ۱gM للحصية والحصية الإلمائية، عبر جمع: عينة مصل serum أو مسحة لثوية fluid الأولى المسحة لثوية dried blood وذلك في غضون ٢٨ يوم من تاريخ ظهور الطفح. وتحفظ المينة بين ٢٠ 8-8. وتحفظ العينة بين ٢٠ 8-8. والمسافة يحدد نمط الفيروس عبر جمع عينة بول (urine) الو مسحة من الزلعوم (throat swab) في غضون اسبوع من الطفح.	مدونة المسحة دم Dried blood المسحة دم المسحة دم المسحة دم Dried blood	قرع العينة مسحة الثوية Oral fluid مسحة الثوية Oral fluid	سن مصل Serum	القاح / Measles / Measles Rubella نية وابو كعب/ MMR ماتية / Rubella المصلي و عزل الفيرو	نوع الحصبة / الحصبة / را الحصبة الأمانيا الحصبة الأمانيا الحصبة الأمانيا الحصبة الأمانيا ك - عينات للقحص عينة أولى عينة أثانية
طنح جلاي بقعي maculo-papular حرارة تثبت الحالة مخبريا بقحصي IgM للحصية والحصية الإلمانية، عبر جمع: عينة مصل serum مصل serum أو مسحة لثوية fluid المانية من محال dried blood وذلك في غضون ٢٨ يوم من تاريخ ظهور الطفح. وتخفظ المعينة بين ٢٠٥٥. والمنافة يحدد نمط الفيروس عبر جمع عينة بول (urine) او مسحة من الزلعوم (throat swab) في غضون اسبوع من الطفح.	مدونة المسحة دم Dried blood المسحة دم المسحة دم المسحة دم Dried blood	نوع العينة مسحة لثوية Oral fluid مسحة لثوية	مصل Serum اعمد ال Serum	القاح / Measles / Measles Rubella نية وابو كعب/ MMR ماتية / Rubella المصلي و عزل الفيرو	نوع المحسبة / الحسبة / الحسبة / الحسبة والحسبة الإلماني الحسبة الإلماني الحسبة الإلماني عينات للقحص عينة أولى عينة أولى عينة لمزل الفروس عينة لمزل الفروس
طفح جلدي بغعي maculo-papular حرارة تثبت الحالة مخبريا بفحصي IgM للحصبة والحصبة الالمانية، عبر جمع: والحصبة الإلمانية، عبر جمع: معزنة مصل oral fluid المسحة لثوية fluid المسحة دم dried blood وذلك في غضون ٢٨ يوم من تاريخ ظهور الطفح. وذلك في غضون ٢٨ يوم من تاريخ ظهور الطفح. وتحفظ العينة بين ٢ 8-8. (urine) او مسحة من الزلوم (throat swab) في غضون اسبوع من الطفح. لمريد من المعلومات : هاتف 101-614194 وww.moph.gov.lb	مدونة المسحة دم Dried blood المسحة دم المسحة دم Dried blood Throat swa.	قرع العينة مسحة الثوية Oral fluid مسحة الثوية Oral fluid	مصل Serum مصل مصل serum مصل	القاح Measles Measles Rubella / قية وابر كعب MAR MMR / مالية المالي و عزل الغيرو تاريخ جمع العينة	نوع الحصبة رالحسبة / را الحصبة الإلمانيا الحصبة الإلمانيا الحصبة الإلمانيا الحصبة الإلمانيا أولى عينة أولى عينة أثانية عينة لمزل الفروس عينة لمزل الفروس معومات اخرى
طنح جلاي بغي maculo-papular حرارة تثبت الحالة مخبريا بغصي IgM للحصبة والحصبة الالمانية، عبر جمع: عينة مصل serum مصل oral fluid أو مسحة لثوية fluid أو مسحة لثوية fluid والمسحة نم dried blood وذلك في غضون ٢٨ يوم من تاريخ ظهور الطفح. وتحفظ المعينة بين ٢٠٤٥. والمسافة يحدد نمط الفيروس عبر جمع عينة بول (urine) أو مسحة من الزلعوم (throat swab) في غضون اسبوع من الطفح.	مدونة المسحة دم Dried blood المسحة دم المسحة دم Dried blood Throat swa.	نوع العينة مسحة لثوية Oral fluid مسحة لثوية Oral fluid	يس مصل Serum مصل Serum عصل المحلل المحلل المحلل المحلل المحلل المحلل المحلل المحلل المحلك ال	القاح / Measles / Measles Rubella نية وابو كعب/ MMR ماتية / Rubella المصلي و عزل الفيرو	نوع الحصبة والحصبة / وع الحصبة والحصبة الإلمانيا الحصبة الإلمانيا الحصبة الإلمانيا أولى عينة أولى عينة أثانية عينة لمزل الفروس عينة لمزل الفروس معلومات اخرى المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم الحسب المسلم الحسب المسلم الحسب المسلم الحسب المسلم الحسب المسلم الحسب المسلم الحسبة الحسبة المسلم الحسبة المسلم الحسبة الحس

Annex 4: Hospital zero-reporting form

ر ضابط الأنص	اسم ضبابط الاتصال:	رقم الهائف:		التوقيم:	·:	
سم الطوارئ مم الطبيب 						
سم الطنيت مم الطنيب 						
سم الطنيب مم الطنيب 						
سم طنب الأطفال 						
	Acute Flaccid Paralysis / الشاق الرخو المداديا كان الشخيص الشاق الرخو المداديا كان الشخيص الطبق لدرن 5 سنة بما في تالك Guillain Barre syndrome, transverse myelitis, acute neuntis Or Acute Poliomyelitis / مُلِكُلُ الْإِطْفَالُ	Meningitis (Bacterial, viral) التجال الحاد Or Invasive meningococcal disease	Measles & Rubella & Congenital Rubella Rubella Syndrome/ القصية الإلدينية ا	/ Cholera الكوليورا	Novel respiratory viruses/ الفير وسات التنفسية المستجدة : Novel Influenza Viruses انظرنزر اناجمة عن نميط جديد Or Novel Coronavirus: SARS,	Other immediate notifiable diseases/ المراض انتقالية آخرى ذات إيلاغ فرري: Anthrax, Diphtheria, Food poisoning, Hemorrhagic fever, Mumps, Pertussis, Plague, Rabies, Snallpox, Tetanus, Unusual/unexpected event
الحالات الما	عدد الحالات المشتبهة / المثبتة هي:					
	المرجع: مستشفى الاسبوع: من الاثنا	العرجي: مستشفى إلى الآخـ الى الآخـــــ الامبيوع: من الاثنين إلى الآخــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	إلى الأهد إلى الأهد	 	 	-
الجمهورية اللناتية وزارة الصحة العامة		صد الويائي إلصفري الأسبوعي :	Zero-reporting	للأمراض الانتقا	جاتب برنامج الشرصد الويائي الموضوع: الإبلاغ الصفري الأسبوعي Zero-reporting للأمراض الانتقالية ذات الإبلاغ الفوري الموضوع: الإبلاغ الصفري الأسبوعي	خلص لوزارة الصحة العامة تاريخ الاستلام رغم الاستمارة

تعميم وزارة الصحة العامة رقم 62 الصادر بتاريخ 3 تموز 2014

Annex 5: Hospital active surveillance form

المائية								
4)- الحالات التي تم الكثف عنها: اسم المريض	العمر	المرض	سنت الاستشهاء	<u> </u>	تاريخ الدخول ج	جمع العينات	اسم الطبيب المعالج	المعالج
المرض المل الإطالة الإطالة الإطالة الإطالة الإطالة الإطالة المرافقة المراف		شلل رغو حاد ډون 15 سنة G04, G37, G54, G57, G58, G61, G62, G72, G82, G83	G04, G37, G54	التهاب سحايا A39, A87, G00, G01, G02, G03	ايا A39, A87, G	حصية /حصية الماتية B05, B06		الكوليرا A00, E86
العيادات الخارجيه غيره								
				t	يرخا	المائية		
- 8	مقابلة الأقسام اسم الطبيب	مراجعة ب من رقع من رقع	مراجعة سجل النخول قم الى رقم	شلل رخو	: <u>(</u>	عصبة /حصنة حالات	الكوليرا	غيۇ
2)- مراجعة الأقسام و السجلات:		وت ک د						
 معلومات عامة: اسم طبيب الوزارة 	تاريخ الزيارة	الاسبوع المراجع	ţ.	المستشفى		اسم ضابط	اسم ضايط الاتصال في المستشفى	ستشفى
الجممورية اللبنانية وزارة الصحة العامة المديرية العامة	است	استمارة الترصد النشط / Active Surveillance	شط / illance	ctive Surve	Þ	خلص تاريخ تاريخ	خلص بوزارة الصمة العامة تاريخ الاستلام: رقم:	ة العامة

تعميم وزارة الصحة العامة رقم 61 تاريخ3 تموز 2014

Annex 6: Medical center and dispensary-based surveillance form

الجمهورية اللبنانية في المعامة العامة

استمارة الترحد الوبائيي عن الأمراض والوفيات الناحة بالمستوصفات والمراكز الصحية

أسبوع	ے و الا	ستوصف	عن الم	(1

اسم المستوصف	البلدة	القضاء	المحافظة
رقم الاستمارة	لغاية الأحد	من الاثنين	التاريخ

2) عن الأمراض

ملاحظات	لات		الأمراض المشمولة بالترصد
	5 سنوات أو أكثر	اقل من 5 سنوات	
			اً) امراض مناعية / vaccine preventable diseases
			paralysie flasque aigue/acute flaccid paralysis /شلل رخو حاد
			rougeole / measles / حصبة
			rubeole / rubella / حصبة ألمانية
			coqueluche / pertussis or woophing cough/ السعال الديكي او الشاهوق
			oreillons / mumps / النكاف او أبو كعب
			ب) أمراض انتقالية أخرى / other communicable diseases
			diarrhée aigue/ acute diarrhea / إسهال حاد
			اسهال دموي مخاطي /bloody diarrhea
			هضمة الكوليرا / cholera
			actère / jaundice /حالة يرقان حادة أو صفيرة
			acute respiratory infection & flu / انتان تنفسي حاد و الزكام
			عير مشخصة / unexplained fever
			gale / scabies / الجرب
			leishmaniasis / داء الليشمانيات
			أمراض انتقالية أخرى واجب الإبلاغ عنها **/other notifiable diseases
			خالات تقشي وباء / épidémie/ outbreak
			ج) غيره / others
			asthma / وبو
			accident / injury / الحوادث والجروح
			autres consultations /other consultations/ معاينات أخرى

3) عن الحالات التي استدعت الاستشفاء

					- ي	0 (3
سبب الاستشفاء	اسم المستشفى	بلدة الإقامة	الجنس	العمر	الاسم	#
						1
						2

4) عن حالات الوفيات

				على حالات الوقيات	(4
سبب الوفاة	بلدة الإقامة	الجنس	العمر	الاسم	#
					1
					2

الاسم، التوقيع: رقم الهاتف:

^{**} لائحة الأمراض الانتقالية الواجب الإبلاغ عنها فور تشخيصها أو الشك فيها: الشال الرخو الحاد، الجمرة الخبيئة، الكولير، الخاتوى، التسم الخاتي، الحديث النزفية، فورسات التابية المستجدة، المرازت الستجلة، الحصبة، الالماتية، المستجدة المستجدة، المستجدة، الحديثة، الحديثة الالماتية، مثلارمة المستجدة المستحدة المستجدة المستجدة المستجدة المستجدة المستجدة المستجدة المستجد

^{**} لامدة الأمراض الانتقالية الواجب الإبلاغ عنها أسبوعيا: بلهارسيا، الحمي المالطية، داء كر وتسلقيلد جاكوب، السيلان، النهاب الكيد الفيروسي HTLVI ، A, B, C, D, E
، الكيسيات المائية، النهابات المعوية، داء القيالقة، داء الليشمانيات، الجذام، الملاريا، السفلس، الحميات التيفية، السل، الحدوى بفيروس ضعف المفاعة المتكسب

Annex 7: Ambulatory sentinel surveillance form

*

5. Comments						# Name	I. Notifia	≥5 years	< 5 years			3. Aggreg			1. Physician
ıments						Ф	4. Notifiable diseases			>=3 loose stools in the past 24 hours with/without dehydration	Acute watery diarrhea	3. Aggregated data	Physician code (at the Order, in latin)	Physician name	ician
	MeaslesRubellaMumps	MeaslesRubellaMumps	MeaslesRubellaMumps	MeaslesRubellaMumps	Measles Rubella Mumps					tools in the hours dehydration	watery rhea		in latin)	name]
	PertussisVHADysentery	PertussisVHADysentery	PertussisVHADysentery	PertussisVHADysentery	PertussisVHADysentery	Disease				Fever (>38 C) + cough or sneezing or throat sore or coryza or dyspnea	Acute respiratory infection				
	- Z	- Ξ	- F	- Σ	ΤIZ	Gender				cough or t sore or onea	atory				
						Age				Fever + vesicular rash	Chicken Pox				
						Locality/Caza				rash	en				2.
						y/Caza				Falls				8	2. Week
						Phone contact				Burns			D	Week, starting on Monday	
6. Signature						Z	_			Animal/Insect related	Injuries		Date of report	on Monday	
ture						of vaccine received					Injuries/Poisoning				
						Laboratory results				Poisoning (medicines, food, chemical)	ing		//	//	
						y Date consultation	-			Other (road traffic, drowning)			/	/	

Please send the filled form(s) to the Epidemiological Surveillance Program 01-610920

Annex 8: School-based reporting form



الجممورية اللبنانية



		LILL									7		
۵۵	ة العا.	زارة الصد	9								العاليى	عليم	وزارة التربية والت
		ي القضاء	ياب بحة العامة ف	باءات الغ ق قسم الم							ستمارة م	أ الاس	تعب
				l		:	الاثنير	بدأ من	سبوع	الأ			
			ف الثابت	ــم المرشـد رقم الهات رقم الهاتف									الرقم الرسمي للمدرسة اسم المدرسة البلدة القضاء
وع	محم					اں	الغي	عدد				باب	1) إحصاءات الغي
الصفوف	يذ	التلام المسج	سبت	ية ال	الجمع	خمیس		ربعاء	וע	الثلاثاء	ين	الاثن	
													الروضات
													حلقة الأولى من التعليم الأساسي حلقة الثانية من التعليم الأساسي حلقة الثالثة من التعليم الأساسي
													الثانوي
													الموظفون
								غيبين	ة للمت	المتوفرة	الطبية	رير	2) بعد قراءة التقا
عيره عيره	تدرن	أبو كعب	تقارير الطبية التهاب الملتحمة	<u>كورة في ال</u> الصفيرة	بة/		ب	التها معوي		التهاب تنفسي	نموع قاریر ستلمة	الت	
													عدد التقارير الطبية المتوفرة للمتغيبين
		غيره			ات قمل	حالا			رب	ر حالات ج	سبوعي	الان	3) نتائج الكشف
	ä	أو الثانوي	ِ المدرسة	ختم مدیر	وقيع و	j							4) ملاحظات:

تعاريف الأمراض.

- التواب تنفسي حاد: حمى مع رشح أو سعال أو نزلة أنفية أو ألم في الحنجرة أو ضيق في التنفس. مثلا: الزكام, الكريب، التهاب اللواتين، التهاب في القصبة الهوائية، داء الرئة ...
 التهاب معوى حاد: وجود إسهال حاد مائي أو دموى مخاطي
 التهاب معوى حاد: وجود إسهال حاد مائي أو دموى مخاطي
 الحصبة أرالحمية ألمائية: حمى مصحوبة مع طفح جلدي حيث لا تحتوي الحبيبات على أي سائل بداخلها
 المصفرة: إصفرار في ملتجمة العبين أو الجلد.
 التهاب الملتحمة أو الرمد: عين حمراء

Annex 9: Measles/Rubella investigation form

الجمهورية اللبنائية - وزارة الصحة العامة - برنامج الترصد الوبائي استمارة تقصي حالة حصبة محصبة الألمانية .

تعبأ الاستمارة من قبل وزارة الصحة العامة / فريق الترصد الوباني

L1 ²	رقم الحالأ	•	, 13	•					
								عن التقصي	
			مع من تمّ الاتصال؟	التقصىي	-	القضباء	ā	المحافظ	اسم المحقق
.2	ا غيره، حد	الام 🗆 الاب	🗆 المريض نفسه 🗎	//					
		لاقامة	n	بنسية	.ti	تاريخ الولادة	الجنس		۲. المريض اسم المريض
<u>أقّل</u> من ١٠ سنوات		د ۱۳۵۰] مقیم		بنسیه] لبنانی		-	الجنس	استرتي	اسم اسریس
<u>ای من ۱۰ مسوات</u> ۱۰ سنوات او اکثر	□ لاجئ منذ □ لاجئ منذ] زائر] عامل اجنبي]	ا ببناني، حدّد: ا غير لبناني، حدّد:		//. العمر:	ا دور ا أنثى		
	رقم الهاتف			عنوان الكامل	ii .		البلدة		القضباء
									٣. العوارض
						□ نعم	؟ _ کلا	ر ع ظهرت حمى (38<)	
/	الطفح :	تاريخ ظهور	Maculopapul Vesicul ن، حدد:		27.	□ نعم، ح	<u>ם</u> צל	ظهر طفح جلدي ؟	ه هل
/	المستشفى:	تاريخ دخول ا		اسم المستشفى:	22	□ نعم، ح	<u> </u>	دخل المريض ستشفى؟	ه هل المه
//	المتوقع:	تاريخ الولادة		شهر الحمل:	22	□ نعم، ح	□ کلا	المريضة حامل؟	ه ل
/	ــــاة:	تاريخ الوقـــــ		🗌 وفاة، السبب:	، مريضا	🛘 ما زال	🗌 شفاء	ب أصبح المريض؟	۰ کیف
								لتلقيحي للمريض	
ريخ آخر جرعة	1	1 11	🗆 نعم	□ کلا	94	/البطاقة الصحيا	السجل الصحّي	المعلومات موثّقة في ا	
		عدد الجرعا		NC =				، أخذ المريض لقاح ؟	
			🗆 نعم، حدد	2K		□ غير معرو		صبة measles	
//			🗌 نعم، حدد	<u> </u>		🛘 غير معرو		صبة /حصبة المانية /ابو	
//			🗆 نعم، حدد	2K		🛘 غير معرو		صبة / حسبة المانية IR	
//			🗆 نعم، حدد	<u></u> אל		🛘 غير معرو		صبة المانية / rubella	
ل دائماً مريض		 لا قدرة مالية 	الطبي غير مناسب		طبي بعيد	 المركز اله غير مقتنه 	ر السبب:	حال عدم التطعيم، اذك	o في
ه، حدّد:	⊔ عير	🗆 إهمال	ِ مسعر	🗌 وضع أمني غير	ع بالتلفيح	□ عير مس			ه. مهنة الم
□غيره:] عسكري	3 N - N -	ِظف 🛘 عامل في م	الب 🛘 عامل/مو	Lm 50	□ في الحضا	الفائيت.	ريس وضع/مهنة المريض؟	
_عيره. رقم الهاتف	اعسدري	جان الصلحة العنوان				ا في العصا //القسم		وصنع مهنه المريض: المدرسة/ المؤسسة	
رقم الهانف		العلوان	البلده	صناء	العا	4/الغندم			•
			الاسم: .					. مع حالات في المحيد	
			شهر الحمل: [_] رقم اا	🗆 نعم، حدد من. ؟	_ 2K	غير معروف	_	نلاط مع امرأة حامل	ه اخت
□ الحي/البلدة □غيره:] مستشفی] مؤسسة			🗆 نعم، حدد این؟	<u></u> 2K	غير معروف	المحيط ؟	ود حالات مشابهة في	o وج
?] نعم، حدد من	צ	جلدي أو حمى؟ 🛘 ك	لنخص ظهر له طفح	ريض مع ا	ع، هل اختلط الم	ة لظهور الطف	الأسابيع الثلاثة السابق	o <u>فی</u>
رقم الهاتف	اء مع الحالة	تاريخ آخر لقا	ناريخ ظهور العوارض	الصلة ن	العمر	تاريخ الولادة	الجنس	شخص	اسم ال
							کر 🗆 أنثى	27 🗆	
							کر 🗆 أنثى	27 🗆	
							کر 🗆 أنثى	27 🗆	
						، ظهور الطفح	بيع الثلاثة قبز	ى الخارج خلال الأساه	٧. السفر الم
	13	تاريخ العودة	حدد البلد:	🗆 کلا 🕒 نعم، ،	ر معروف			سافر المريض ؟	ه ل
اتف:	الها	من:	حدد البلد:	□ کلا □ نعم، ،	ر معروف	السفر؟ 🛘 غير	د العائدين من	اختلط المريض مع أد	o هل

تعميم وزارة الصحة العامة رقم ٧٥ تاريخ ٣١ تموز ٢٠١٣

Annex 10: School-based rash investigation form

		,	,		
					ملاحظات استشفاء، وفاة،
					جمع عينات المحمد الترجة المحمد الترجة المحمد الترجة المحمد الترجة المحمد المحم
. } ≟ □ □	ے کلا نعم، سنة: کلا نعم، سنة:	ا کلا انعم؛ سنة: ا	ا کلا انعم؛ سنة: ا	□ کلا □ نعم؛ سنة	حملة تلقيح
انعم التاريخ	ا کلا الله الله الله الله الله الله الله	ا کلا انعم، التاریخ:	ا کلا انعم، التاریخ:	⊇لا □نعم، التاريخ:	(3) ضد الحصية و الحصية و الالصلية و الألمانية (MMR2)
انعم، التاريخ:	ا کلا الله الله الله الله الله الله الله	اکلا انعم، التاریخ:	ا کلا انعم، التریخ:	انعم، التاريخ: اکلا	الحصية و الحصية و الحصية و الحصية الألمانية الألمانية (MMRI)
انعم؛ التاريخ:	ےکلا انعم، الدریخ: کلا اکلا انعم، الدریخ:	اکلا انعم، الاریخ:	اكلا	العم، التاريخ: العم، التاريخ:	الحصيا Measles
7. Y	JE X JE X	JF 7K	J. K	ا کلا ا نعم	8: 8
7 <u>.</u> 1	J. X J. X] K	7 <u>.</u> K	7e X	حرارة Fever
					العوارض وغ الطفح Rash :type MP Or Vs
					تاريخ ظهور الطفح
					6: 1-1 8-
					الصف و عربة Class & Section
					الجنسية
					تاريخ الولادة الولادة
نق ا	ريخ د نخر د نخر	ا نظر	ا الله الم	ا ذکر ا انځی	الجشر Sex
					الاسم الثلاثي
					#

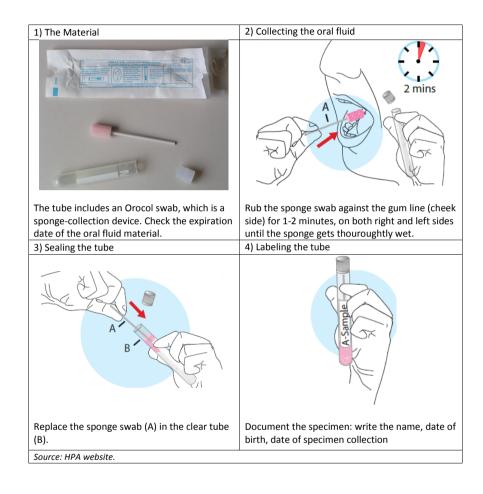
استمارة تقصي حول حالات غياب في المدارس بسبب الطفح الجلد: من تاريخ الم

Annex 11: Community-based rash investigation form

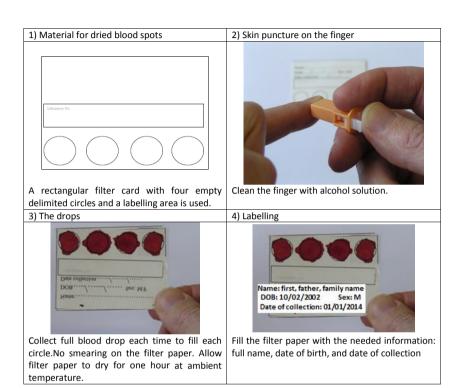
							\neg
							ملاحظات
						ئة بنا	جمع عينات
							نغي
⊃ کلا □ نعم؛ مدنة:	□ کلا □ نعم، مىنة.	ا کلا اندریخ: الندریخ:	ا کلا انعم، سنة. ا	□ كلا □ نعم؛ سنة:	□ کلا □ نعم؛ سنة	حملة تلقيح	
ا کلا انعم، القریخ:	التوليخ: محم، التوليخ:	التويخ: التويخ:	ا كلا العم، القريم:	الكلا المعم، الكريخ:	الكريخ: التريخ:	الحصية و الحصية الألمانية (MMR2)	الله (ق
اكدية:	ا کلا التعم، التاریخ:	ا كلا التعم، التاريخ:	ا کلا التاریخ:	ا كلا النعم؛ التاريخ:	ا كلا النعم، التاريخ:	الحصية و الحصية الألمانية (MMR1)	هل لقح(ت) الطالب(ة) ضد
ا نعم، التاريخ: المحمد التاريخ:	ا کلا التعم، التاریخ:	ا کلا التعم، التاریخ:	ا کلا انعم، التاریخ:	ا كلا النعم؛ التاريخ:	ا كلا النعم، التاريخ:	الحصية (Measles)	مل ال
اريم اعر	انم انم	انعم انعم	7. X	ا ا ا	ا کلا ا نیم	هن ه	
7. X	7. K	7 <u>.</u> K	1. %	1. K	7 <u>.</u> K	حرارة Fever	
						ور الطفح Rash Rash itype MP Or Vs	العوارض
						ذاريخ ظهور الطفح	
						ि <u>ः</u> अ	
						الجنسية	
						تاريخ الولادة او العمر	
انگر الشي	انگر انشی	انگر انشی	انگر 🗆	نكر انثى	انکر انڈی	الجنس Sex	
						الأسم الثلاثي	
						#	
							_

استمارة تقصي حول حالات طفح جلدي تاريخ

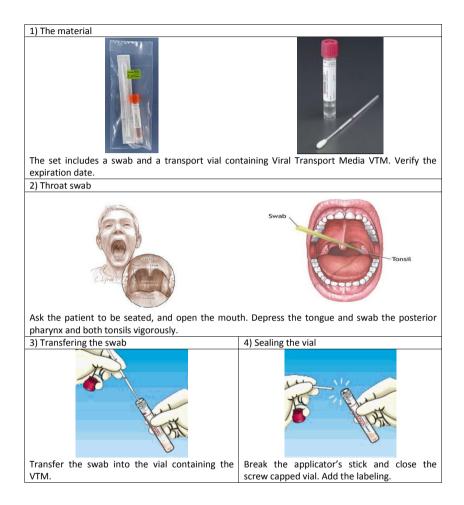
Annex 12: Collection of oral fluid specimen



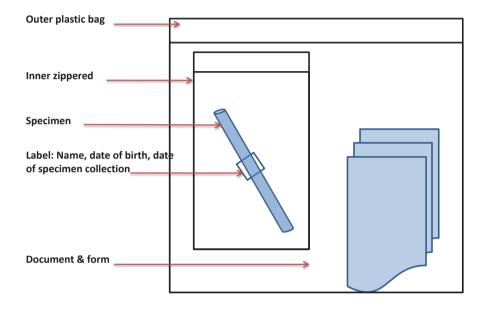
Annex 13: Collection of dried blood spots



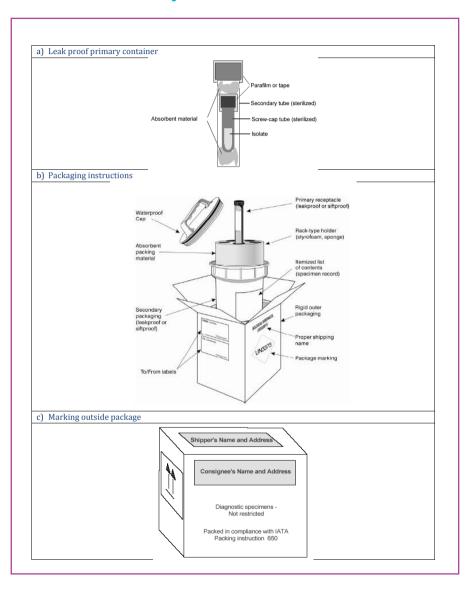
Annex 14: Collection of throat swab



Annex 15: Local packaging for national reference laboratory



Annex 16: Packaging for shipment to supranational reference laboratory



Annex 17: Contact details of MOPH and MOPH/Esumoh teams

أطباء وزارة الصحة العامة المعنيين بالإبلاغ عن مرض إنتقالي

اذار 2014

فاكس	هاتف خليوي	هاتف ثابت	الإسم	الصفة		
05/920211	03/620615	05/920175	د. میشال کفوري	رنيس مصلحة الصحة	محافظة جبل لبنان	
05/501347	03/117994	05/506021	د. زاهر أبوشقرا	طبيب القضاء	قضاء الشوف	
05/559740	03/220127	05/554614	د. و هيب نجم	طبيب القضاء	قضاء عالية	
05/559740	70/983372	05/554614	د. نادیا یحیی	طبيب الترصد	قصاء عاليه	C.
05/924113	03/509176	05/920860	د. ناظم متی	طبيب القضاء	قضاء بعبدا	Æ
05/924113	03/267912	05/920860	د. شوقي عوض	قضاء الترصد	قطناع بغبدا	حافظة جبل لبنان
01/879014	03/422626	01/890916	د. سليم مغربل	طبيب القضاء	قضاء المتن	Ď.
01/879014	03/292940	01/890916	د. جورج أبي خليل	طبيب الترصد	المقار المدل	اتا
09/644496	03/278054	09/914923	د. جورج الحاج	طبيب القضاء	قضاء كسروان	•
09/644496	03/883034	09/914923	د. ميشال المر	طبيب الترصد	0.30.4	
09/942905	03/717417	09/540218	د شوقي حلو	طبيب القضاء	قضاء جبيل	
09/942905	03/600065	09/540218	د. أنطوان عون	طبيب الترصد	0, ,	
08/822225	03/802020	08/801512	د. غسان ز لاقط	رنيس مصلحة الصحة	محافظة البقاع	
08/809147	03/875225	08/809148	د. زين الدين سعد	طبيب الترصد	ζ.	
08/595026	03/827853	08/595026	د. محمد خضر	طبيب القضاء	قضاء راشيا	
08/592451	03/233675	08/895037	د. جميل أبو إبراهيم	طبيب الترصد	 3,	محافظة البفاع
08/663021	03/287234	08/660012	د. سعید طربیه	طبيب القضاء	قضاء البقاع الغربي	<u>اط</u> ند
08/663021	03/810345	08/660012	د. زین محفوظ	طبيب الترصد	Ģ.5 C.	<u> </u>
08/820601	03/632875	08/820601	د. ولید عبدو	طبيب القضاء	قضاء زحلة	ľ
08/809147	03/803075	08/809148	د. نقولا الفرن	طبيب الترصد	***	
08/370255	03/332846	08/370255	د محمد الحاج حسن	طبيب القضاء	قضاء بعلبك	
08/201340	70/101183	08/201341	د. أنور علاو	طبيب القضاء	قضاء الهرمل	
07/724938	03/315902	07/722056	د حسن علوية	رئيس مصلحة الصحة	محافظة الجنوب	
07/755027	03/810452	07/755008	د حبيب السبع أعين	طبيب الترصد		j;
07/781763	03/244707	07/780104	د. أنطوان رحيم	طبيب القضاء	قضاء جزين	臣
07/349011	03/315902	07/740297	د حسن علوية	طبيب القضاء	قضاء صور	Ġ.
07/349011	03/344751	07/740297	د. هناء محي الدين	طبيب الترصد		محافظة الجنوب
07/739182483	03/745940	07/720485	د. بلال عبدالله	طبيب القضاء	قضاء صيدا	•
07/755027	03/665534	07/755008	د. عادل سکاکینی	طبيب الترصد		
07/763213	03/302667	07/763210	د. علمي غندور	رئيس مصلحة الصحة	محافظة النبطية	
07/769102	3614984	07/768149	د. غسان نعمة	طبيب الترصد	·	
07/760014	03/888418	07/760014	د. علي عجرم	طبيب القضاء	قضاء النبطية	ı.ھ
07/769102	03/370175	07/768149	د. جمال عمیص	طبيب الترصد	, ,	محافظة النبطية
07/450016	03/848312	07/450017	د. إيمان أيوب	طبيب القضاء	قضاء بنت جبيل	اخ
07/450016	03/293127	07/450017	د. محمد حسن	طبيب الترصد		
07/830008	03/384600	07/830008	د أنطوان فرهود	طبيب القضاء	قضاء مرجعيون	K
07/831026	03/218271	07/831026	د. مشهور نطة	طبيب الترصد		
07/550215	03/136152	07/550215,	د. ند <i>ی ح</i> مد	طبيب القضاء	قضاء حاصبيا	
07/550215	03/352949	07/551027	د. سليم ابر اهيم	طبيب الترصد		
06/430068	03/646433	06/433725	د. محمد غمر او ي 	رئيس مصلحة الصحة	محافظة الشمال	
06/628561	03/229978	06/423054	د. عمر دبلیز	طبيب الترصد		
06/740150	03/271665	06/740150	د. جوني ابراهيم	طبيب القضاء	قضاء البترون	
06/671045	03/250732	06/671045	د. جورج طوق د ادا د د	طبيب القضاء	قضاء بشري	Ę
06/672709 06/667018	03/388987	06/672709 06/660177	 د. أنطوان طوق د. سامي الأحدب 	طبيب الترصد طبيب القضاء	قضاء زغرتا	محافظة الشمال
06/953802	03/504304	06/950084	د. سامی الاحدب د. میشال نعمهٔ	طبيب القضاء طبيب القضاء	قصاء رعرنا قضاء الكورة	\$:
06/953802	03/529892	06/950084	د. میسال نعمه د. نبیل ز غلول	طبيب القضاء طبيب القضاء	قصاء الكوره قضاء طرابلس	Ē
06/461942	03/329892	06/461982	د. نبین رعبوں د. بسمة الشعر انی	طبيب القضاء طبيب القضاء		
06/461942	03/228789	06/461983	د. بسمه استعرابي د. أحمد الخير	طبيب العصاء طبيب الترصد	قضاء المنية الضنية	
06/690014	03/209340	06/690079, 024	د. احمد الخير د. حسن شديد	طبيب القضاء	قضاء عكار	
01/610920	03/209340	01/614194-96	د خس سدید د ندی غصن	طبيب العصاء برنامج الترصد الوبائي	-	L,
	03/214520		د. ندی عصن د. عاتکة بري	برنامج اللرصد الوبائي مكافحة الأمراض الإنتقالية	الادارة المركزية	ۼ
01/611844	03/9/0032	01/611845	د. عسمہ بري	متافحة الامراض الإنتماية		ŧ



